

REPUBLIQUE FRANÇAISE — LIBERTÉ — ÉGALITÉ — FRATERNITÉ

# JOURNAL OFFICIEL

## DES

### ETABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCÉANIE

Paraissant tous les Jedis à 8 heures du soir.

Mataliti 59.  
N° 12.

Te Uea a te Hau no te mau Haapao raa farani i Oteania

Mahana maha  
24 no maiti 1910

**RIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance):**  
Intérieur—Un an..... 18 fr. || Extérieur—Un an..... 20 fr.  
id. Six mois.. 10 » || id. Six mois.. 11 »  
id. Trois mois. 6 » || id. Trois mois. 6 50  
Un numéro: 50 centimes.

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

**RIX DES ANNONCES (au comptant):**  
Les 20 premières lignes..... 50 c. la ligne.  
Au-dessus de 20 lignes..... 25 id.  
Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la première insertion.

#### SOMMAIRE

##### PARTIE OFFICIELLE

Arrêté ouvrant au budget local, exercice 1909, divers crédits supplémentaires s'élevant ensemble à la somme de 105.400 fr.  
Arrêté rendant exécutoires les rôles principaux de la taxe sur les chiens, de l'impôt personnel, de la prestation rurale et des patentes des perceptions de Huahine (Iles-sous-le-Vent) et des Gambier pour l'année 1910.  
Arrêté autorisant le Trésorier-Payeur à faire emploi dans ses écritures du montant des dégrèvements accordés à divers sur l'exercice 1910.  
Arrêté autorisant les sieurs Marcellin Sage, Chao-Fat n° 1180, Liaou-Tam Fou n° 991 et Ouan-Tchoi n° 1441 à tenir des restaurants à Papeete.  
Arrêté autorisant M. Sage Martial à tenir un restaurant à Punaauia.  
Arrêté donnant quitus à M. Louis, Secrétaire-Trésorier de la Caisse Agricole, pour sa gestion de l'année 1909.  
Décision donnant délégation à M. l'Administrateur des Iles-sous-le-Vent pour présider à l'adjudication de la terre domaniale Puharataevao.

##### PARTIE NON OFFICIELLE

Souscription ouverte au profit des victimes des inondations de France et de Paris.  
Enquête de commodo et incommodo.  
Avis au sujet des poids et mesures.  
Chambre d'Agriculture. — Avis.  
Caisse agricole. — Achats de produits.  
Liste des passagers arrivés par le vapeur « Mariposa ».  
Mouvement commercial du port de Papeete.  
Service postal. — Marche des courriers.

#### PARTIE OFFICIELLE

### Gouvernement des Établissements français DE L'OCÉANIE

ARRÊTÉ ouvrant au Budget Local, exercice 1909, divers crédits supplémentaires s'élevant ensemble à la somme de 105,400 francs.

(Du 21 mars 1910.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCÉANIE, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu l'article 295 du règlement du 14 janvier 1869 sur la comptabilité publique; ensemble l'article 49 du décret du 20 novembre 1882 sur le régime financier des colonies;

Vu l'insuffisance des crédits ouverts à certains chapitres du Budget de l'exercice 1909;

Vu l'avis émis par le Conseil d'Administration dans sa séance du 19 mars 1910;

Sur le rapport du Chef du Service de l'Intérieur;

Le Conseil privé entendu,

#### ARRÊTE :

Art. 1<sup>er</sup>. Il est ouvert au Budget local, exercice 1909, des crédits supplémentaires et d'ordre s'élevant ensemble à la somme de Cent cinq mille quatre cents francs, se décomposant ainsi qu'il suit :

Chapitre 4. — Assistance publique. Pensions et Service sanitaire.

Article 1<sup>er</sup>. — Aliénés et Assistance publique.

§ Hospitalisation des indigents et des aliénés, délivrance gratuite de médicaments..... 800 »

Article 3. — Service Sanitaire.

§ Frais d'hospitalisation du personnel administratif..... 2.000 »

Total du chapitre 4..... 3.400 »

Chapitre 9. — Services financiers.

Article 2. — Solde et remises au Trésorier-Payeur, etc.

§ Remises à divers comptables..... 2.500 »

§ Frais de poursuites pour le recouvrement de l'impôt..... 1.800 »

4.100 »

Article 4. — Contributions.

§ Remises aux employés du service des Contributions :

1 p. 0/0 sur le produit de l'octroi de mer..... 700 »

§ Frais de mouvements d'entrepôts et de transport de colis, etc..... 500 »

1.200 »

Total du chapitre 9..... 5.300 »

Chapitre 11. — Dépenses diverses.

Art. 5. — Dépenses des exercices clos..... 4.400 »

Chapitre 13. — Dépenses d'ordre.

Art. 1<sup>er</sup>. — § Part revenant à la municipalité sur les droits d'octroi de mer..... 9.600 »

Art. 2. — § Part revenant aux agents verbalisateurs..... 2.500 »

— § Non-valeurs et dégrèvements..... 24.500 »

— § Remboursement de droits indument perçus..... 5.700 »

Art. 4. — § Avances aux agents spéciaux..... 50.000 »

Total du chapitre 13..... 92.300 »

Art. 2. Il sera pourvu à ces divers crédits supplémentaires et d'ordre au moyen des ressources de l'exercice 1909.

Art. 3. Le Chef du Service de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 21 mars 1910.

JOSEPH FRANÇOIS.

Par le Gouverneur :

Le Chef du Service de l'Intérieur p. i.,  
EDM. BRAULT.

ARRÊTÉ rendant exécutoires les rôles principaux de la taxe sur les chiens, de l'impôt personnel, de la prestation rurale et des patentes des perceptions de Huahine (Iles-Sous-le-Vent) et des Gambier, pour l'année 1910.

(Du 21 mars 1910.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu les articles 208 et 209 du décret financier du 20 novembre 1882;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes;

Vu le décret du 16 juin 1892 portant établissement d'une taxe sur les chiens;

Vu l'arrêté du 24 décembre 1909 rendant exécutoire le tarif des taxes locales à percevoir pendant l'année 1910;

Vu l'arrêté du 23 mai 1884 sur la perception des impôts dans les archipels;

Vu le § 2 de l'article 25 du décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1<sup>er</sup>. Sont rendus exécutoires les rôles principaux de la taxe sur les chiens, de l'impôt personnel, de la prestation rurale et des patentes des perceptions de Huahine (Iles-Sous-le-Vent) et des Gambier pour l'année 1910, s'élevant ensemble à la somme de six mille six cent quatre-vingt-trois francs quatre-vingt-quinze centimes, savoir :

*Perception de Huahine.*

Taxe sur les chiens.....	310 »
Avertissements.....	2 »
Total de la perception de Huahine.....	312 »

*Perception des Gambier.*

Impôt personnel.....	2.028 »
Prestation rurale.....	3.570 »
Taxe sur les chiens.....	50 »
Patentes fixes.....	425 »
— proportionnelles.....	255 »
Formule de patente.....	26 25
Avertissements.....	17 70

Total de la perception des Gambier..... 6.371 95

Total général..... 6.683<sup>f</sup> 95

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 24 mars 1910.

JOSEPH FRANÇOIS.

ARRÊTÉ autorisant le Trésorier-Payeur à faire emploi dans ses écritures des dégrèvements accordés à divers sur l'exercice 1910.

(Du 21 mars 1910.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu l'article 25, § 2, du décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu le § 2 de l'article 43 de l'arrêté du 16 février 1881 sur les contributions directes;

Vu l'article 2 de l'arrêté du 3 juin 1882;

Vu la demande en réduction présentée collectivement par les dénommés ci-après au sujet des patentes proportionnelles qui leur concernent;

Attendu que cette demande est justifiée et formulée dans les délais réglementaires;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1<sup>er</sup>. Le Trésorier-Payeur est autorisé à faire emploi dans ses écritures des dégrèvements accordés aux contribuables ci-après sur l'exercice 1910, s'élevant ensemble à la somme totale de deux cent vingt-cinq francs, savoir :

Chung-Mung-Sang n° 712 ou 1188 Patente proportionnelle.....	75 »
Tchong-Kiau n° 871 id.....	75 »
Lee-On-Youn n° 1039 id.....	75 »
Total.....	225 »

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 21 mars 1910.

JOSEPH FRANÇOIS.

ARRÊTÉ autorisant les sieurs Marcellin Sage, Chao-Fat n° 1180, Liau-Tam-Fou n° 991 et Ouan-Tchoi n° 1441 à tenir des restaurants à Papeete.

(Du 21 mars 1910.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu l'arrêté du 7 décembre 1901, approuvé par décret du 6 août 1902, soumettant l'ouverture des restaurants à l'autorisation administrative;

Vu le décret du 21 janvier 1904, promulgué dans la Colonie le 27 avril de la même année, réglementant la vente des boissons alcooliques à Tahiti et Moorea;

Vu la demande formulée par les sieurs Marcellin Sage, Chao-Fat n° 1180, Liau-Tam-Fou n° 991 et Ouan-Tchoi n° 1441 afin d'obtenir l'autorisation d'ouvrir chacun un restaurant;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1<sup>er</sup>. Les sieurs Marcellin Sage, Chao-Fat n° 1180, Liau-Tam-Fou n° 991 et Ouan-Tchoi n° 1441, sont autorisés à tenir des

restaurants à Papeete ; le premier rue de l'Est ; le deuxième place du Marché et les deux autres dans le quartier de Mamao ;

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 21 mars 1910.

JOSEPH FRANÇOIS.

ARRÊTÉ autorisant M. Sage Martial à tenir un restaurant à Punaauia.

(Du 21 mars 1910.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu l'arrêté du 7 décembre 1901 approuvé par décret du 6 août 1902, soumettant l'ouverture des restaurants à l'autorisation administrative ;

Vu le décret du 21 janvier 1904 promulgué dans la colonie le 27 avril de la même année réglementant la vente des boissons alcooliques à Tahiti et Moorea ;

Vu la demande formulée par M. Sage Martial, afin d'obtenir l'autorisation d'ouvrir un restaurant à Punaauia ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1<sup>er</sup>. M. Sage Martial est autorisé à tenir un restaurant à Punaauia.

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 21 mars 1910.

JOSEPH FRANÇOIS

ARRÊTÉ donnant quitus à M. Louis, Secrétaire-trésorier de la Caisse agricole, pour sa gestion de l'année 1909.

(Du 21 mars 1910.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR.

Vu l'article 10 de l'arrêté du 23 décembre 1901 sur le fonctionnement de la Caisse agricole ;

Vu l'arrêté du 22 septembre 1909 portant réorganisation de la Caisse agricole ;

Vu le rapport de la commission chargée de la vérification des comptes d'opérations de la Caisse agricole pour l'année 1909 ;

Sur le rapport du Chef du Service de l'Intérieur,

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1<sup>er</sup>. Quitus est donné à M. Louis, Secrétaire-trésorier de la Caisse agricole, pour sa gestion de l'année 1909.

Art. 2. Le Chef du Service de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 21 mars 1910.

JOSEPH FRANÇOIS.

Par le Gouverneur :

Le Chef du Service de l'Intérieur p. i.,

EDM. BRAULT.

DÉCISION donnant délégation à M. l'Administrateur des Iles-sous-le-Vent, pour présider à l'adjudication de la terre domaniale Puharataevao.

(Du 21 mars 1910.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu la délibération du Conseil d'Administration en date du 19 mars 1910, autorisant la vente aux enchères de la terre domaniale Puharataevao, sise au district d'Opoa, île Raiatea,

ARRÊTE :

Art. 1<sup>er</sup>. Délégation est donnée au docteur Bellonne, Administrateur des Iles-sous-le-Vent, pour présider à l'adjudication de la terre domaniale Puharataevao, sise au district d'Opoa, île Raiatea.

Art. 2. La présente décision sera communiquée, enregistrée et publiée partout où besoin sera.

Papeete, le 21 mars 1910.

JOSEPH FRANÇOIS.

## PARTIE NON OFFICIELLE

### COMMUNICATIONS DIVERSES

#### SOUSCRIPTION PUBLIQUE

ouverte au profit des victimes des inondations de FRANCE et de PARIS.

#### 4<sup>e</sup> PUBLICATION.

Chiou-Tam-Sioug.....	2 «
H. Perry et famille.....	10 »
Ernest Atger.....	2 »
Rongopo a Taipoo.....	5 »
M. et M <sup>me</sup> Ch. Lamotte.....	5 »
Tearere a Vehiatua.....	2 50
Metua Piariti.....	1 50
Taneuapoto Vehiatua.....	1 »
P. Laharrague et famille.....	10 »
V. C. Coppenrath.....	5 »
Turi a Ina.....	1 »
Turi v.....	1 »
Pierre Ganivet.....	2 »
Tenahe v.....	1 »
Teiho a Raufea.....	0 50
Teiva a Ititoro.....	0 50
J. Bryant.....	2 50
Tihoni Smith.....	3 »
A. Atger.....	5 »
Heou-Tham-Fook n° 1210.....	1 »
Mahina a Ina.....	1 »
Tihoni a Tale.....	1 »
Tetumuna a Teauna.....	1 »
Charles Garbutt.....	1 »
Metutara a Maere.....	0 50
Epeneta a Paofai.....	1 »
Teriitaumaiterai a Paofai.....	1 »

A reporter.....

68 »

*Report*..... 68 »

Frédéric Gadiot.....	2 »
Tepure a Tepake.....	0 50
Karipaua a Tanetoo.....	0 50
Tirataru a Toakire.....	0 50
Tom a Tokoia.....	0 50
Plantation Océanie.....	74 80
Terituroora a Pautu.....	0 50
Tetuanuimarama v.....	0 50
A. Vincent.....	10 »
Eugène Gadiot.....	2 »
H. L. Thomas.....	2 »
Faahoa et Faahoa v.....	0 50
Paari et Paari v.....	0 50
Hopoirai et Hopoirai v.....	0 50
Vahine Paroo Tamati.....	0 25
Tetuahuri a Pahei.....	0 25
Fan Fookn° 1251.....	2 »
Tapuaitu a Tani.....	0 50
Tchoung Koun Soi 1265.....	2 »
Vahinetua a Unaa.....	1 »
Teparia a Maere.....	0 50
Tapea a Tehaauru.....	0 50
Caroline.....	0 50
Viritalia.....	0 50
Tetus.....	0 50
Tahaa a Teuna.....	0 50
Tiare a Teuna.....	0 50
Haamoura a Teaura.....	0 50
Amaru a Tearai.....	0 50
Uraore a Teuna.....	0 25
Mihi a Teuna.....	0 25
Thomas Horley.....	0 50
Cécile Cadousteau.....	0 50
Temahine a Iotefa.....	0 25
Raiâ a Mahaa.....	0 25
Teuru a Temahine.....	0 25
Teipo a Temahine.....	0 25
Teriteparai a Taue.....	0 25
Hoarai a Fenuaura.....	0 25
Faretoa a Mairiro.....	0 25
Unutua a Tahiri.....	0 25
Mairiro a Faretoa.....	0 25
Peni a Faretoa.....	0 25
Mira a Tefarere.....	0 25
Tuau a Tetia.....	0 50
Emile a Tetia.....	0 50
Faatere a Tahiri.....	0 50
Naumi a Teauua.....	0 25
Tetumahara a Tahiri.....	0 25
Tururia a Tetuoro.....	0 25
Horoi a Mai.....	0 25
Matuanui a Clar.....	0 50
Tarau a Tuanrea.....	0 50
M <sup>lle</sup> Hélène Offman.....	0 50
E. Brodien.....	0 50
M <sup>me</sup> Brodien.....	0 50
Tetuanuimara a Teapoi.....	0 25
Pairiarai a Tairua.....	0 25
Viri o Teuna.....	0 25
Faatau Villiete.....	0 25
Tetupaia a Tehehou.....	0 25
Tematua a Piere.....	0 25
Chou-Kou n° 928.....	2 »
Uraore a Roo.....	0 25
Taufa a Maui.....	0 25

*A reporter*.....

187 35

*Report*..... 187 35

E, Nollenberger.....	0 25
Terii a Mai.....	0 25
Tetuahutia a Maituri.....	0 25
Tuarii a Tai.....	0 25
Manu a Têhoama.....	0 25
Mohina a Ina.....	0 25
Taruru a Maituri.....	0 25
Techu Teriivaea.....	0 25
Ariko a Aipu.....	0 25
Unurua Metuauri.....	0 25
Faatia Tumataroo.....	0 25
Taahi a Teanma.....	0 25
Tupuraa a Teauua.....	0 25
Teriitahi v.....	0 25
Teaoa.....	0 25
Terii a Tehamai.....	0 25
Taeae a Terii.....	0 25
Tehaumoana et vahine.....	0 50
Tahurai et vahine.....	0 50
Manua.....	0 25
Tetuahitiaa.....	0 50
Pone a Manua.....	0 50
Turravaru.....	0 25
Taute Tefaatau.....	10 »
H. Brault Hartman.....	10 »
Manuarii a Maua.....	7 »
Léonie Coppenrath.....	5 »
Laharrague Joséphine.....	1 »
Timiona Rereao.....	0 25
Taaroa Teupoo.....	0 25
Labourre Rosalie.....	0 25
Terai Teraimareva.....	0 25
Teriitau Arii.....	0 05
Asam Asam.....	0 25
Mapuhi Punau.....	0 50
Taumata Mere.....	0 25
Labourre Eugénie.....	0 50
Labourre Georgina.....	0 50
Dauphin Maria.....	0 50
Pau Vahine.....	0 25
Hutia Rosa.....	0 10
Piha Teumere.....	0 10
Pia Taero.....	0 05
Buchin Henriette.....	0 10
Temeehu Maeva.....	0 10
Piha Fanaura.....	0 05
Piha Tau.....	0 05
Tetauru Hélène.....	0 05
Terii Henri.....	0 05
Tetunaiva Marevareva.....	0 10
Taponi Marae.....	0 05
Taponie Tapau.....	0 05
Sandford Mere.....	0 05
Sandford Victorine.....	0 05
Taata Raiaru.....	0 25
Teariki Tuteata.....	0 05
Teupoo Enite.....	0 05
Terai Terai.....	0 05
Piha Pua.....	0 05
Teupoo Mote.....	0 05
Terai Piha.....	0 05
Terai Tetuanui.....	0 05
Temeehu Léon.....	0 05
Piha Hapa.....	0 05
Tuma Nanai.....	0 05

*A Reporter*.....

232 30

<i>Report</i> .....	232 30
Tuma Tete.....	0 05
Johnston Sane.....	0 05
Johnston Edouard.....	0 05
Terai Fateata.....	0 05
Terai Teraimatēata.....	0 05
Teuira Heiamata.....	0 25
Société Commerciale de l'Océanie.....	200 »
	<hr/>
	432 80
Report des publications précédentes...	3.162 75
	<hr/>
Total.....	<u>3.595 55</u>

### Enquête de commodo et incommodo.

Conformément aux dispositions de l'article 6 du décret du 10 mai 1882, une enquête *de commodo et incommodo* est ouverte au Service de l'Intérieur, pendant un mois consécutif, à compter du 10 mars 1910, sur une demande de M. Henry Deane, forgeron, ayant pour objet d'établir un atelier de forge et charronnage sur le terrain de M<sup>me</sup> V<sup>ve</sup> Bambridge, rue de Rivoli, situé entre l'atelier occupé par M. G. Bambridge, bourrelier, et le chantier de bois de la Société Commerciale de l'Océanie.

L'enquête dont s'agit sera close le 8 Avril 1910, à 5 heures du soir.

### POIDS ET MESURES

L'Administration a l'honneur de rappeler à MM. les Négociants, commerçants et autres marchands, les prescriptions de l'arrêté n° 115, du 31 mai 1847, interdisant d'avoir dans les magasins, boutiques, ateliers ou maisons de commerce, dans les halles ou marchés, des poids et mesures autres que les poids et mesures établis en France. Toute infraction à ces prescriptions est passible des pénalités prévues à l'article 479 du Code Pénal.

L'arrêté du 15 mai 1889 sur la vérification des Poids et Mesures a, en outre, nettement spécifié les obligations auxquelles sont soumises les professions et industries énumérées dans le tableau A annexé audit arrêté. Un second tableau (tableau B.) désigne également les séries de poids, mesures et instruments de pesage dont les assujettis doivent exclusivement faire usage, suivant la nature de leurs opérations. Il est nécessaire en tous cas qu'indépendamment des poids isolés autorisés par l'arrêté, ils possèdent une série complète de poids.

L'Administration prévient le public que, conformément aux instructions formelles du Département à ce sujet, elle s'attachera à faire observer rigoureusement ces prescriptions partir du 1<sup>er</sup> janvier 1911 et qu'elle fera, en conséquence, poursuivre à compter de cette époque toute infraction aux textes précités.

Elle invite donc instamment les intéressés à se munir,

avant le 1<sup>er</sup> janvier 1911, des mesures de longueur, de capacité, ainsi que des poids et instruments de pesage réglementaires dont l'usage sera seul autorisé.

Toute personne désirant avoir des renseignements complémentaires peut dès maintenant s'adresser au service des Contributions.

### CHAMBRE D'AGRICULTURE.

#### AVIS

La Chambre d'Agriculture accorde une prime de **dix francs** par épervier tué et de **vingt centimes** par rat tué.

Apporter les becs d'épervier et les queues de rats à Monsieur Millaud, Vice-Président de la Chambre, qui délivrera la prime séance tenante.

### TUHAA OHIPA NO TE PAEAU FAAAPU

#### Parau faaite.

E aufau te Tuhaa ohipa no te paeau faaapu i te moni haamauruuru **hoe ahuru farane** no te manu rarahi amu manu hoe tei pohe e e **piti ahuru tenetima** i te iore pohe hoe.

E afaï mai i te mau utu manu amu manu e te aero iore ia M. Millaud ra, pereiteni tauturu no te Tuhaa ohipa faaapu, ei reira ra oia e aufau mai ai i te moni no te reira.

#### AVIS

Aux termes du décret du 4 décembre 1903, tout étranger non admis à domicile, qui se propose d'établir sa résidence sur le territoire des Etablissements français de l'Océanie, devra, dans les quarante-huit heures qui suivront son débarquement dans la colonie, faire une déclaration de résidence énonçant :

1° Ses nom, prénoms, ceux de ses père et mère; 2° Sa nationalité; 3° Le lieu et la date de sa naissance; 4° Le lieu de son dernier domicile; 5° Sa profession ou ses moyens d'existence; 6° Le nom, l'âge et la nationalité de sa femme et de ses enfants mineurs, lorsqu'il sera accompagné par eux; 7° L'île, la commune ou le district où il désire fixer sa résidence.

Cette déclaration devra être faite : à Papeete, au commissaire de police; dans les districts, à l'administrateur ou, à défaut, au chef de poste, au président du Conseil de district ou au chef de la circonscription. Elle entraîne la délivrance gratuite d'un extrait d'immatriculation.

L'étranger qui n'aura pas fait la déclaration imposée par le décret précité dans les quarante-huit heures, ou qui refusera de produire, à la première réquisition, l'extrait d'immatriculation qui lui aura été délivré, sera passible d'une amende de 50 à 200 francs.

Celui qui aura fait sciemment une déclaration fautive ou inexacte sera passible d'une amende de 100 à 300 francs, et, s'il y a lieu, de l'interdiction temporaire ou indéfinie du territoire de la colonie.

Tout étranger auquel le territoire de la colonie aura été interdit et qui y serait rentré à une époque quelconque si l'interdiction a été définitive, ou avant l'expiration de l'interdiction si l'interdiction a été temporaire, sera condamné à un emprisonnement de un à six mois.

## PARAU FAAITE

Mai te au i te faaueraa mana no te 4 no titema 1903 te taata é é atoa, o tei ore i papu to'na noho raa e a hinaaro ai i te noho mai i roto i te mau Fenua Farani i Oteania nei, e haere mai ia i roto i na hora e maha ahuru ma vau, te maoro raa, mai te taimé i faarue atu ai oia i te pahi, e faaite i to'na hinaaro i te parahi mai i nia i te fenua nei, mai te tuu mai :

1° tona ioa tumu e te ioa topa, te ioa o to'na metua tane e to te metua vahine ; 2° to'na fenua aià ; 3° te vahi e te mahana i fanau ai oia ; 4° te vahi no to'na noho raa hopea ; 5° to'na toroa e aore ra ta'na mau ravea tauturu raa i te pae o te tino nei ; 6° te ioa, te matahiti e te fenua aià o ta'na vahine e ta'na mau tamarii naea ore hia te matahiti mai te mea e ua pee hia mai oia e ratou 7° te fenua e te oire e aore ia o te mataeinaa ta'na i hinaaro i te faaea.

I Papeete nei ei mua ia i te aro o te Tomitera mutoi e faaite ai teie nei parau ; i nia i te mau mataeinaa ra, ei mua ia i te Tavana hau e aore ra i te mutoi farani e aore ra hoi i te Peretiteni Apoo raa mataeinaa e aore ra i te Tavana tubaa ; e horoa hia mai, mai te taimé ore, te hoe parau-parahi raa no roto mai i te puta ioa i haapao hia no te reira.

Te taata é é atoa o tei ore i haere mai e faaite i te mau vahi titau hia'tu e te faaue raa mana i nia nei, i roto i na hora e maha ahuru ma vau, e aore ra o tei ore i faaite mai, i te taimé e titau hia'tu ai oia e te taata toroa, i te hohoa o ta'na parau parahi raa, faautua hia ia i te utua moni mai te 50 e tae noa, tu i te 200 farane.

Te taata i faaite mai i te hoe parau haavare e aore ra i te hoe parau hape, mai te papu maitai oia i taua vahi ra, e faa'uhia ia i nia ia'na te hoe utua moni mai te 100 e tae noa'tu i te 300 farane e mai te mea e te au ra, e opani rii hia'tu ia oia e aore ra e opani roa hia'tu oia i nia iho i te fenua nei.

Te taata i opani hia'tu i nia i te fenua nei e o tei hoi faahou mai i roto i te hoe anotau é atu mai te mea e ua opani roa hia oia, e aore ra, i mua'e i te hope raa o te tau opani raa ia'na mai te mea e ua faataime hia to'na opani raa, e faautua hia ia i te utua, tpea mai te hoe e tae noa'tu i te ono avae.

## AVIS D'ADJUDICATION

Le public est prévenu qu'il sera procédé le 19 mai 1910 à 9 heures du matin, à Raiatea, dans le cabinet de M. l'Administrateur des Iles-sous-le-Vent, et en présence de M. l'agent spécial de cet archipel, représentant M. le Chef du service des domaines, à l'adjudication publique et sur la mise à prix de 1.500 francs de la terre Puharataevao, sise au district d'Opoa (Ile Raiatea).

Cette terre est bornée du côté de la mer par la mer, du côté de l'intérieur, par la montagne, du côté du district d'Avera par la terre Teiri et du côté du district de Vaia par la terre Faaroa.

Telle au surplus qu'elle figure au plan qui en a été dressé, comprenant environ 50 hectares.

Pour plus amples renseignements prendre connaissance du cahier des charges déposé à Papeete chez M. le Receveur de l'Enregistrement et des Domaines et à Raiatea chez M. l'Administrateur des Iles-sous-le-Vent.

## AVIS

L'Administration a l'honneur de rappeler les intéressés à la stricte observation de l'arrêté du 6 janvier 1902, qui est ainsi conçu :

Art. 1<sup>er</sup>. Les aubergistes, hôteliers, logeurs ou loueurs de maisons garnies, les cabaretiers lorsqu'ils donnent à loger, et enfin toutes les personnes patentables ou non, qui, en fait, donnent habituellement à coucher à des étrangers, seront obligés d'inscrire sur un registre tenu régulièrement les noms, prénoms, âge, professions, dernier domicile, date d'entrée et de sortie de toute personne qui aura couché ou passé une nuit dans leurs maisons. Doivent également être inscrits sur ce registre les personnes qui logent momentanément chez eux, encore bien qu'elles aient leur domicile habituel dans le même lieu.

Art. 2. Ce registre sera coté et paraphé à Papeete par le commissaire de police et dans tous les autres districts de la colonie par le fonctionnaire ou gendarme remplissant les fonctions d'officier de l'état civil.

Art. 3. Toute mutation, entrée ou sortie, inscrite sur ce registre devra être signalée dans les 24 heures à Papeete au commissaire de police, et dans les autres résidences au fonctionnaire désigné à l'article 2.

Art. 4. Ce registre devra être représenté à toute réquisition de l'autorité administrative ou judiciaire.

Art. 5. Les aubergistes, hôteliers, logeurs et autres qui auront négligé de tenir ce registre ou d'y inscrire les mutations prescrites par l'article 1<sup>er</sup> et ceux qui auront omis de faire connaître les mutations survenues dans leur établissement ou qui auront refusé de représenter ce registre à toute réquisition de l'autorité compétente, seront passibles des peines édictées par l'article 475, § 1<sup>er</sup> pu Code Pénal.

## Avis aux navigateurs.

Les deux réverbères placés sur le bord du quai, en face l'avenue Dupetit-Thouars, sont munis de verres rouges orientés vers la balise extérieure de l'alignement de la passe. Ces feux sont allumés tous les soirs.

Pour entrer de nuit dans la rade de Papeete, prendre l'alignement des phares de Tipaerui jusqu'à ce que celui des deux feux rouges du quai soit près de se fermer ; venir alors sur la gauche et prendre cet alignement qui fait parer les récifs de Motu-Uta et permet de rentrer avec sûreté dans le port de commerce.

## CAISSE AGRICOLE

## AVIS

La Caisse Agricole informe le public qu'elle achète le coton longue soie au prix de trente centimes le kilog. et qu'elle fait aussi des avances sur consignation de ce coton à raison de vingt-cinq centimes par kilog.

Le Secrétaire-trésorier,

LOUIS.

## AVIS

Les personnes qui possèdent des bons de la Caisse Agricole sont invitées à les présenter au guichet de cet Etablissement pour y être échangés pour des billets de la Banque de l'Indo Chine.

Le Secrétaire-Trésorier de la Caisse Agricole.

LOUIS.

**PARAU FAAITE**

Te taata' toa e moni parau ta ratou no te Afata Faaapu te faaite hia'tu nei' ia ratou e e afai mai i taua mau moni parau ra i te uputa-aufau raâ moni a te Afata Faaapu nei ia tau i hia i reira i te mau moni parauno te «Banque de l'Indo-Chine».

*Te papai parau mau moni a te Afata Faaapu.*

LOUIS.

**ANNONCES****Conrad Eimbeck**

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE—ARCHITECTE  
PATENTÉ.

Se charge d'arpenter les terres, de lever des plans, et de faire des devis de toutes sortes pour constructions en pierres ou en bois.

Se charge également de devis et de calculs de force hydraulique. (pour travaux hydrauliques et d'irrigation)

Prière d'adresser toutes correspondances à M. Kurka.

**AVIS**

M. A. M. Poroi a l'avantage d'informer le public qu'il est le représentant, à Tahiti, des machines à gazoline de la Maison **Standard Gas Engine Co** et qu'il est à la disposition des personnes qui voudront bien l'honorer de leur confiance pour toute commande.

**"Union Steam Ship Company"**

expédiera—

LE VAPEUR "TALUNE"

Pour Raiatea, Rarotonga et Auckland, transbordant pour Sydney et tous ports de Nouvelle-Zélande —

*Vendredi, 25 mars 1910.*

S. R. MAXWELL & Co, Ltd.  
Agents,  
Quai du Commerce

**PARAU FAAITE****I TE MAU TAATA HOPU PARAU**

Te haere nei o M. L. E. Woronick i te mau fenua Tuamotu e hoo mai i te mau poe pârau e no reira te faaite papu nei oia i te mau taata 'toa ia ite ratou ia'na.

Paris, 11, aroa o Chateaudun.

Papeete, Hotera Tiare.

**AVIS AUX PÊCHEURS**

L. E. Woronick se rendra aux Tuamotu pour l'achat des perles.

Paris, 11, rue de Chateaudun.

Papeete, Hôtel Tiare.

# MOUVEMENT COMMERCIAL DU PORT DE PAPEETE

## MOIS DE FÉVRIER 1910.

Dates	Noms des navires	Tonnage	Nombre de passagers	Provenance ou destination	Chargement	Valeur
<b>NAVIRES ENTRÉS</b>						
4 février	Areva	10	3	Rairoa	Coprah..... 7.000 k. Porc sur pieds..... I	1.760 »
5 —	Tiare Apetahi	24	11	Makatea	Sur lest.	»
7 —	France Australe	70	26	Niau	Coprah..... 60.000 k. Nacres..... 5.799 k. Porcs sur pieds... 18	20.999 »
7 —	Tahiti	19	4	Raiatea	Coprah..... 16.000 k. Tabac en carottes. 24 k.	4.048 »
9 —	Tiare	15	6	Raiatea	Coprah..... 5.500 k. Coton (pulu)..... 50 k. Fungus..... 229 k. Pagaies..... 10 Marchandises retournées.	1.699 »
10 —	Rereamanu	17	7	Tikahau	Coprah..... 7.600 k. Porcs sur pieds... 12	2.050 »
14 —	Atoroteahi	19	»	Rairoa	Coprah..... 13.500 k.	3.375 »
14 —	Hinano	99	1	Apataki	Coprah..... 100.000 k. Fungus..... 200 k. Porcs sur pieds... 6	25.300 »
14 —	Cholita	306	24	Makatea	Sur lest.	»
14 —	Suzanne	24	»	Rairoa et Makatea	Coprah..... 28.000 k. 1 lot marchandises provenant de l'Océan-Queen	7.255 »
14 —	Mariposa (courrier d'Amérique)	3.200	58	San Francisco	1 lot marchandises.	204.405 »
15 —	Noël	15	1	Rangiroa	Coprah..... 15.000 k.	3.750 »
15 —	Tahiti	20	4	Raiatea	Coprah..... 17.400 k. Vanille..... 21 k. Pagaies..... 18	4.425 »
16 —	Anapoto	38	4	Rurutu et Rimatara	Coprah..... 20.000 k. Amidon..... 2.000 k. Porcs sur pieds... 7 Chevaux..... 2 Taros..... 1.000 k. Bananes sèches... 24 k. Huile de coco.... 8 k. Café..... 25 k.	6.640 »
17 —	Hauroto (courrier de N <sup>lle</sup> -Zélande)	1.988	30	Wellington	1 lot marchandises.	6.971 »
17 —	Cholita	306	9	Makatea	Sur lest.	»
19 —	Tiare Apetahi	24	»	Makatea	Sur lest.	»

24 mars 1910

JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCEANIE

121

Dates	Noms des navires	Tonnage	Nombre de passagers	Provenance ou destination	Chargement	Valeur
<b>NAVIRES ENTRÉS (Suite).</b>						
22 février	Vahine Avera	30	17	Rurutu	Coprah..... 15.000 k. Amidon..... 4.000 k. Taros..... 2.000 k. Bananes sèches... 200 k. Nattes indigènes.. 100 Porcs sur pieds... 3 Volailles..... 14 Chapeaux de paille. 100 Chêvaux..... 2 Café..... 200 k.	8.064 »
25 —	Talune (courrier de Nlle-Zélande)	2.078	52	Auckland	Marchandises diverses.	210.607 »
25 —	Gauloise	125	2	Marquises	Coprah..... 78.798 k. Mules..... 2 Chêvaux..... 2 Porcs sur pieds... 40 Saindoux..... 50 k. Chèvres..... 2 Veau..... 1	22.37 5
28 —	Cholita	306	9	Makatoa	Sur lest.	»
						533.723 »

**NAVIRES SORTIS**

2 février	Tahiti	19	5	Raiatea	1 lot marchandises.	13.074 19
5 —	Manureva	54	5	Tuamotu	id. ....	16.738 19
5 —	Papeete	107	9	id.	id. ....	41.518 40
5 —	Suzanne	24	3	id.	id. ....	4.011 15
8 —	Tiare Apetahi	24	2	Makatoa	id. ....	5.399 91
9 —	Cholita	306	7	id.	id. ....	19.619 07
10 —	Temuriaroha	10	5	Takaroa	id. ....	1.552 75
10 —	Tahiti	20	7	Raiatea	id. ....	4.440 25
11 —	Refeamanu	17	13	Tikahau	id. ....	1.221 33
12 —	Areva	8	9	Rairoa	id. ....	3.202 39
12 —	France Australe	70	11	Tuamotu	id. ....	20.851 17
12 —	Marguerite Dolfus	1.724	»	Nouvelle-Calédonie	Graines de coton. 6.000 k. Vanille..... 20 k. Rhum..... 187l. Curiosités..... 1 lot Vieux fer..... 225.000 k. Vieux cuivre..... 1.823 k. Fûts en tôle (vides)	25.183 »
14 —	Cholita	306	8	Makatea	1 lot marchandises.	8.241 57
18 —	Huroto (courrier de Nlle-Zélande)	1.988	36	Wellington	Vanille..... 126 k. Nacres..... 23.374 k. Coprah..... 50.500 k. 1 lot marchandises.	58.013 »

Dates	Noms des navires	Tonnage	Nombre de passagers	Provenance ou destination	Chargement	Valeur
-------	------------------	---------	---------------------	---------------------------	------------	--------

## NAVIRES SORTIS (suite).

18 février	Mariposa (courrier d'Amérique)	3.200	50	San Francisco	Nacres..... 5.736 k. Cocos secs..... 101.330 Coprah..... 465.146 k. Vanille..... 12.205 k. Fruits frais.	272.561 »
19 —	Noël	15	2	Tuamotu	1 lot marchandises.	3.028 94
19 —	Hinano	99	5	Gambier	id. ....	15.676 82
19 —	Suzanne	24	»	Tuamotu	id. ....	7.826 78
22 —	Tahiti	20	2	Rairoa	id. ....	3.461 88
23 —	Tiare	15	2	Iles-sous-le-Vent	id. ....	10.662 33
23 —	Cholita	306	12	Makatea	id. ....	36.730 43
24 —	Routini	8	6	Kaukura	id. ....	626 50
24 —	Atoroteahi	19	»	Rairoa	Sur lest.	»
25 —	Toerau	44	18	Rurutu	1 lot marchandises.	5.990 01
26 —	Talune (courrier de Nouvelle-Zélande)	2.078	37	Auckland	Vanille..... 698 k. Coton..... 1.683 k. Cire..... 225 k. Peaux brutes..... 108 Coprah..... 4.240 k. Fungus..... 350 k. Paille de bambou. Vieux cuivre..... 750 k. 1 lot marchandises. Numéraire chilien.	11.343 »
						590.934 06

Liste des passagers arrivés le 22 Mars 1910,  
par le vapeur " Mariposa. "

M. Charles Brown, M<sup>me</sup> Brown, MM. G. Canera, D. W. Cummins, J. W. Gillespie, H. S. Smith, P. P. Van Vleet M<sup>me</sup> Van Vleet, M<sup>lles</sup> Van Vleet, J. Higgins, O. M<sup>c</sup>. Ewen, J. Hobson, M<sup>me</sup> J. Jordison, J. Woget, MM. F. Dubrenie, H. W. Duncan, H. Margules, Jnollaws, D. Chrishe, J. Zurched, H. Stood, A. H. Bailey, M<sup>me</sup> Hugenne, C. San-Gni, Low-You, Chang-Soi.

## AVIS

L'Administration rappelle au public les dispositions du § 2 de l'article 6 de l'arrêté du 23 décembre 1904, d'après lesquelles les propriétaires de constructions neuves sont tenus de faire constater, à Papeete, par le Maire, et dans les districts par les Présidents du Conseil, l'époque où le bâtiment est devenu habitable, en vue de bénéficier de l'exemption temporaire.

## AVIS

Au sujet des passavants des marchandises françaises importées dans la Colonie. — Par dépêche datée du 7 mai 1909, M. le Ministre des Colonies a informé l'Administration locale qu'il avait décidé, d'accord avec M. Caillaux, Ministre des Finances, que le délai accordé aux négociants des Etablissements français de l'Océanie pour produire les pièces justificatives de l'origine des marchandises qu'ils importent dans la Colonie, serait désormais porté de quatre à six mois.

## PARAU FAAITE.

No te mau parau faatia no te mau taoa farani e faaó hia mai i nia ite fenua nei. — Mai te au i te rata no te 7 no me 1909 ua faaite mai nei ia te Faatere hau o te mau Fenua aihu'a raau i te Hau o te Fenua nei e ua faataa oia, mai te faatia'toa mai o M. Caillaux, te Faatere hau no te Paeau moni, e o na avae e maha i horoa hia, mai na te mau Hoo taoa i rotoi te tuú raa'tu i te mau parau faaite raa i te mau yahi no reira mai ai te mau taoa e faaó hia mai e ratou ra, ua afai hia ia i nia i te ono avae i teie nei te maoro raa.

## Transport des Voyageurs et des Colis postaux entre Marseille et Papeete, et vice-versa, via Auckland et Sydney.

Deux départs tous les mois.

PAQUEBOTS DES MESSAGERIES MARITIMES				PAQUEBOTS DE L'UNION STEAM SHIP COMPANY							PAQUEBOTS DES MESSAGERIES MARITIMES				
MARSEILLE	BOMBAY	COLOMBO	SYDNEY	SYDNEY	AUCKLAND	AUCKLAND	PAPETE		AUCKLAND	AUCKLAND	SYDNEY	SYDNEY	COLOMBO	BOMBAY	MARSEILLE
DÉPART	ARRIVÉE	ARRIVÉE	ARRIVÉE	DÉPART	ARRIVÉE	DÉPART (1)	ARRIVÉE	DÉPART	ARRIVÉE	DÉPART	ARRIVÉE	DÉPART	ARRIVÉE	ARRIVÉE	ARRIVÉE
MERCREDI DIMANCHE	Jedi	Hardi Mercredi	Lundi			Mardi	Jedi	Vendredi	Jedi			Lundi	Samedi	Mercredi	Vendredi
17 nov. 1909	2 déc. 1909	7 déc. 1909	27 déc. 1909	12 janv. 1910	16 janv. 1910	18 janv. 1910	27 janv. 1910	28 janv. 1910	10 fév. 1910	14 fév. 1910	18 fév. 1910	21 fév. 1910	12 mars 1910	16 mars 1910	1 <sup>er</sup> avril 1910
21 —	.....	8 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
15 déc.	30 —	4 janv. 1910	24 janv. 1910	9 février	13 février	15 février	24 fév.	25 fév.	10 mars	14 mars	18 mars	21 mars	9 avril	13 avril	29 —
19 —	.....	5 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
12 janv. 1910	27 janv. 1910	1 <sup>er</sup> février	21 février	9 mars	13 mars	15 mars	24 mars	25 mars	7 avril	11 avril	15 avril	18 avril	7 mai	11 mai	27 mai
16 —	.....	2 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
9 février	24 février	1 <sup>er</sup> mars	21 mars	6 avril	10 avril	12 avril	21 avril	22 avril	5 mai	9 mai	13 mai	16 mai	4 juin	8 juin	24 juin
13 —	.....	2 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
9 mars	24 mars	29 —	18 avril	4 mai	8 mai	10 mai	19 mai	20 mai	2 juin	6 juin	10 juin	13 juin	2 juillet	6 juillet	22 juillet
13 —	.....	30 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6 avril	21 avril	26 avril	16 mai	1 <sup>er</sup> juin	5 juin	7 juin	16 juin	17 juin	30 —	4 juillet	8 juillet	11 juillet	30 —	3 août	19 août
10 —	.....	27 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4 mai	19 mai	24 mai	13 juin	29 —	3 juillet	5 juillet	14 juillet	15 juillet	28 juillet	1 <sup>er</sup> août	5 août	8 août	27 août	31 —	16 septemb
8 —	.....	25 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1 <sup>er</sup> juin	16 juin	21 juin	11 juillet	27 juillet	31 —	2 août	11 août	12 août	26 août	29 —	2 septemb.	5 septemb.	24 septemb.	28 septemb.	14 octobre
5 —	.....	22 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
29 —	14 juillet	19 juillet	8 août	24 août	28 août	30 —	8 septemb.	9 septemb.	22 septemb.	26 septemb.	30 —	3 octobre	22 octobre	26 octobre	11 novemb.
3 juillet	.....	20 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
27 —	11 août	16 août	5 septemb.	21 septemb.	25 septemb.	27 septemb.	6 octobre	7 octobre	20 octobre	24 octobre	28 octobre	31 —	19 novemb.	23 novemb.	9 décemb.
31 —	.....	17 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
24 août	8 septemb.	13 septemb.	3 octobre	19 octobre	23 octobre	25 octobre	3 novemb.	4 novemb.	17 novemb.	21 novemb.	25 novemb.	28 novemb.	17 décemb.	21 décemb.	6 janv. 1911
28 —	.....	14 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
21 septemb.	6 octobre	11 octobre	31 —	16 novemb.	20 novemb.	22 novemb.	1 <sup>er</sup> décemb.	2 décemb.	15 décemb.	19 décemb.	23 décemb.	26 décemb.	14 janv. 1911	18 janv. 1911	3 février
25 —	.....	12 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
19 octobre	3 novemb.	8 novemb.	28 novemb.	14 décemb.	18 décemb.	20 décemb.	29 —	30 —	12 janv. 1911	16 janv. 1911	20 janv. 1911	.....	.....	.....	.....
23 —	.....	9 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
16 novemb.	1 <sup>er</sup> décemb.	6 décemb.	26 décemb.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
20 —	.....	7 —	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

(1) Entre Sydney et Auckland les relations sont assurées par des paquebots de l'« Union Steam Ship Co » effectuant 1 voyage par semaine, arrivant à Auckland le dimanche et partant le lundi. Durée de la traversée : cinq jours environ.

Le paquebot qui part de Marseille le dimanche pour la Chine et le Japon rencontre à Colombo celui du mercredi précédent. Les passagers et les dépêches pour Sydney et Tahiti sont transbordés sur ce dernier qui, seul, se rend en Australie.

# Service postal

Marche des courriers pour l'Amérique et l'Europe et retour

DÉPART TOUS LES 36 JOURS.

SEJOUR DU PAQUEBOT A PAPEETE : 4 JOURS

ALLER Durée moyenne du trajet : 25 jours (1)				RETOUR Trajet variant de 25 à 32 jours (2)			
PAPEETE — DÉPART	SAN FRANCISCO — ARRIVÉE	NEW-YORK — ARRIVÉE	PARIS — ARRIVÉE APPROXIMA- TIVE	PARIS — DERNIER DÉPART	NEW-YORK — ARRIVÉE	SAN FRANCISCO — DÉPART	PAPEETE — ARRIVÉE
2 novemb. 1909	14 novemb. 1909	18 novemb. 1909	26 nov. 1909	10 décemb. 1909	18 décemb. 1909	28 décemb. 1909	9 janv. 1910
8 décemb.	20 décemb.	24 décemb.	2 janv. 1910	14 janvier 1910	22 janvier 1910	2 février 1910	14 fév.
13 janvier 1910	25 janvier 1910	29 janvier 1910	6 fév.	18 février	26 février	10 mars	22 mars
18 février	2 mars	6 mars	13 mars	25 mars	4 avril	15 avril	27 avril
26 mars	7 avril	11 avril	20 avril	29 avril	7 mai	21 mai	2 juin
1 <sup>er</sup> mai	13 mai	17 mai	25 mai	10 juin	18 juin	29 juin	11 juillet
6 juin	18 juin	22 juin	29 juin	15 juillet	23 juillet	6 août	18 août
19 juillet	31 juillet	4 août	11 août	26 août	3 septembre	11 septembre	23 sept.
22 août	3 septembre	7 septembre	14 sept.	30 septembre	8 octobre	17 octobre	29 octob.
27 septembre	9 octobre	13 octobre	20 octob.	4 novembre	12 novembre	22 novembre	4 décemb.
2 novembre	14 novembre	18 novembre	25 nov.	9 décembre	17 décembre	28 décembre	9 janv. 1911
8 décembre	20 décembre	24 décembre	1 <sup>er</sup> janv. 1911				

(1) Arrivés à New-York les courriers empruntent un des paquebots journallement en partance pour l'Europe et dont la traversée varie de 5 à 8 jours.

(2) Les correspondances de France pour Tahiti partant chaque samedi par la voie du Havre, un écart maximum de 7 jours peut se produire à San Francisco, entre l'arrivée et le départ de l'envoi de la dernière semaine.

Les envois, de Paris, des semaines précédentes, sont conservés à San Francisco jusqu'au départ du paquebot.

NOTA. — Le présent tableau, dressé spécialement pour le transport de la poste, ne peut être appliqué au voyage des agents de l'Administration allant de France à Tahiti, et vice-versa. Le tableau ci-après détermine les conditions de voyage des passagers.

## SERVICE DES PASSAGERS

Départ de Papeete pour San Francisco et vice-versa tous les 36 jours.

PAPEETE — DÉPART	SAN FRANCISCO — ARRIVÉE	NEW-YORK — Départ par paquebot français le jeudi à 10 heures du matin	PARIS — ARRIVÉE APPROXIMA- TIVE	PARIS — DERNIER DÉPART	NEW-YORK — ARRIVÉE	SAN FRANCISCO — DÉPART	PAPEETE — ARRIVÉE
2 novemb. 1909	14 novemb. 1909	18 novemb. 1909	26 nov. 1909	10 décemb. 1909	18 décemb. 1909	28 décemb. 1909	9 janv. 1910
8 décembre	20 décemb.	30 décemb.	7 janv. 1910	14 janvier 1910	22 janvier 1910	2 février 1910	14 février
13 janvier 1910	25 janvier 1910	3 février 1910	11 février	18 février	26 février	10 mars	22 mars
18 février	2 mars	10 mars	18 mars	25 mars	2 avril	15 avril	27 avril
26 mars	7 avril	14 avril	22 avril	29 avril	7 mai	21 mai	2 juin
1 <sup>er</sup> mai	13 mai	19 mai	27 mai	10 juin	18 juin	29 juin	11 juillet
6 juin	18 juin	23 juin	1 <sup>er</sup> juillet	15 juillet	23 juillet	6 août	18 août
19 juillet	31 juillet	4 août	12 août	26 août	3 septembre	11 septembre	23 septemb.
22 août	3 septembre	8 septembre	16 septemb.	30 septembre	8 octobre	17 octobre	29 octob.
27 septembre	9 octobre	13 octobre	21 octobre	4 novembre	12 novembre	22 novembre	4 décemb.
2 novembre	14 novembre	24 novembre	2 décemb.	9 décembre	17 décembre	28 décembre	9 janv. 1911
8 décembre	20 décembre	29 décembre	6 janv. 1911				

## SERVICE DES CONTRIBUTIONS

### Mouvement commercial dans la colonie de Tahiti pendant l'année 1909.

(Circulaire ministérielle dn 14 septembre 1906.)

	Année 1909	Année précédente	Différence pour l'année courante	
			En plus	En moins
<b>IMPORTATIONS</b>				
France.....	796.581	614.768	181.813	»
Colonies françaises.....	»	»	»	»
Etranger.....	3.816.349	3.253.095	563.254	»
Totaux.....	4.612.930	3.867.863	745.067	»
Numéraire.....	»	»	»	»
Totaux.....	4.612.930	3.867.863	745.067	»
<b>EXPORTATIONS</b>				
France.....	115.371	141.906	»	26.535
Colonies françaises.....	»	»	»	»
Etranger.....	4.936.071	3.003.420	1.932.651	»
Totaux.....	5.051.442	3.145.326	1.932.651	26.535
Numéraire.....	74.297	110.392	»	36.095
Totaux.....	5.125.739	3.255.718	1.932.651	62.630
<b>COMMERCE TOTAL</b>				
France.....	911.952	756.674	155.278	»
Colonies françaises.....	»	»	»	»
Etranger.....	8.752.420	6.256.515	2.495.905	»
Totaux.....	9.664.372	7.013.189	2.651.183	»
Numéraire.....	74.297	110.392	»	36.095
Totaux.....	9.738.669	7.123.581	2.651.183	36.095

### Mouvement de la navigation commerciale entre Papeete et les divers Établissements relevant de Tahiti pendant l'année 1909.

Navigation entre Papeete et	Navires entrés à Papeete.			Navires sortis de Papeete.			Totaux.			Observations.		
	Nombre de navires.	Tonnage.	Nombre d'hommes d'équipage.	Valeur des chargements	Nombre de navires.	Tonnage.	Nombre d'hommes d'équipage.	Valeur des chargements.	Nombre de navires.		Tonnage.	Nombre d'hommes d'équipage.
Les Marquises.....	8	780	57	380.531 <sup>1</sup>	6	624	27	244.933 <sup>1</sup>	14	1.404	104	625.464 <sup>1</sup>
Les Gambier.....	2	45	7	6.402	4	179	25	70.052	6	224	32	70.454
Les Tuamotu.....	157	11.516	1.018	1.084.008	154	13.765	1.000	1.752.742	311	25.281	2.018	2.836.750
Tubuai, Raivavae et Rapa.....	7	249	39	42.774	7	287	46	24.121	14	536	85	66.895
Rurutu, Rimatara.....	14	539	84	85.622	12	499	86	57.117	26	1.038	170	142.739
Les Iles-Sous-le-Vent.....	49	1.033	200	402.462	55	1.676	211	739.792	104	2.699	441	1.142.354
	237	14.152	1.405	2.001.799 <sup>1</sup>	238	17.030	1.445	2.888.757 <sup>1</sup>	475	31.182	2.850	4.896.556

# MOUVEMENT GÉNÉRAL DE LA NAVIGATION

## ENTRÉES

PAYS DE PROVENANCE	Navires français				Navires étrangers				Totaux généraux des navires entrés			
	Nombre	Tonnage	Marchandises débarquées		Nombre	Tonnage	Marchandises débarquées		Nombre	Tonnage	Marchandises débarquées	
			Tonnage	Valeur			Tonnage	Valeur			Tonnage	Valeur
France (Dunkerque).....	1	1.940	1.900	724.954	»	»	»	»	1	1.940	1.900	724.954
Colonies françaises .....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Angleterre .....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Allemagne : (colonies allemandes Samoa....	»	»	»	»	1	458	»	(sur lest)	1	458	»	(sur lest)
Amérique : San Francisco.....	»	»	»	»	17	35.324	12.860	2.092.531	17	35.324	12.860	2.092.531
id. Chili.....	»	»	»	»	1	306	»	(sur lest)	1	306	»	(sur lest)
id. Honolulu.....	»	»	»	»	1	3.188	»	relâche	1	3.188	»	relâche
Colonies anglaises : Nouvelle-Zélande.....	»	»	»	»	22	44.984	6.696	1.705.137	22	44.984	6.696	1.705.137
id. Australie.....	»	»	»	»	1	699	»	(sur lest)	1	699	»	(sur lest)
Archipel de Cook.....	6	332	436	71.627	1	107	125	18.681	7	439	561	90.308
<b>Totaux.....</b>	<b>7</b>	<b>2.272</b>	<b>2.336</b>	<b>796.581</b>	<b>44</b>	<b>85.066</b>	<b>19.681</b>	<b>3.816.349</b>	<b>51</b>	<b>87.338</b>	<b>22.017</b>	<b>4.612.930</b>

## SORTIES

PAYS DE DESTINATION	Navires français				Navires étrangers				Totaux généraux des navires sortis			
	Nombre	Tonnage	Marchandises embarquées		Nombre	Tonnage	Marchandises embarquées		Nombre	Tonnage	Marchandises embarquées	
			Tonnage	Valeur			Tonnage	Valeur			Tonnage	Valeur
France .....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Colonies françaises (Nouvelle-Calédonie)....	1	1.940	»	(sur lest)	»	»	»	»	1	1.940	»	(sur lest)
Allemagne : Hambourg.....	»	»	»	»	1	699	1.473	594.371	1	699	1.473	594.371
Colonies Allemandes : Samoa.....	»	»	»	»	2	922	»	(sur lest)	2	922	»	(sur lest)
Amérique : San Francisco.....	»	»	»	»	14	34.073	12.140	2.854.201	14	34.073	12.140	2.854.201
id. Pérou.....	»	»	»	»	1	1.343	»	relâche	1	1.343	»	relâche
Colonies anglaises : Nouvelle Zélande.....	»	»	»	»	23	46.954	7.843	1.124.702	23	46.954	7.843	1.124.702
Colonies portugaises : Açores.....	»	»	»	»	1	699	1.610	350.173	1	699	1.610	350.173
Archipel de Cook.....	6	228	198	44.354	2	430	39	83.641	8	658	237	127.995
<b>Totaux.....</b>	<b>7</b>	<b>2.168</b>	<b>198</b>	<b>44.354</b>	<b>44</b>	<b>85.120</b>	<b>23.105</b>	<b>5.007.088</b>	<b>51</b>	<b>87.288</b>	<b>23.803</b>	<b>5.051.442</b>

## Mouvement général de la navigation en 1909.

Navires portant le pavillon.	ENTRÉES				SORTIES			
	Nombre	Tonnage	Marchandises débarquées		Nombre	Tonnage	Marchandises embarquées	
			Tonnage	Valeur			Tonnage	Valeur
Français.....	7	2.272	2.336	796.581 »	7	2.168	198	44.354 »
Anglais.....	24	45.397	6.821	1.723.818 »	24	47.061	7.853	1.136.359 »
Allemand.....	1	458	sur lest	»	1	458	sur lest	»
Américain.....	17	35.324	12.860	2.092.531 »	17	36.203	12.169	2.926.185 »
Norvégien.....	2	3.887	sur lest	»	2	1.398	3.083	944.544 »
<b>Totaux.....</b>	<b>51</b>	<b>87.338</b>	<b>22.017</b>	<b>4.612.930 »</b>	<b>51</b>	<b>87.288</b>	<b>23.303</b>	<b>5.051.442 »</b>

Statistique des bâtiments immatriculés, dans les ports de la colonie, au 1<sup>er</sup> janvier 1910.

Noms des ports et espèces des bâtiments	Bâtiments de construction étrangère		Bâtiments de construction locale		Totaux généraux	
	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage	Nombre	Tonnage
<b>NAVIRES A VOILES</b>						
de » à 10 tonnes.....	»	»	40	266	40	266
de 10 à 50 — .....	1	45	29	473	30	518
de 50 à 100 — .....	2	126	2	123	4	249
de 100 à 1000 — .....	2	230	»	»	2	230
<b>Totaux.....</b>	<b>5</b>	<b>401</b>	<b>71</b>	<b>862</b>	<b>76</b>	<b>1.263</b>
<b>NAVIRES A VAPEUR OU A GAZOLINE</b>						
de 10 à 50 tonnes.....	»	»	5	101	5	101
de 50 à 100 — .....	1	99	1	69	2	168
de 100 à 1000 — .....	1	106	»	»	1	106
<b>Totaux.....</b>	<b>2</b>	<b>205</b>	<b>6</b>	<b>170</b>	<b>8</b>	<b>375</b>
<b>Totaux généraux.....</b>	<b>7</b>	<b>606</b>	<b>77</b>	<b>1.032</b>	<b>84</b>	<b>1.638</b>

**I M P O R**

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies françaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Animaux vivants.</i>							
Chevaux.....	Nombre	»	»	»	»	»	
Bœufs.....	id.	»	»	»	»	»	
Moutons.....	id.	»	»	»	»	»	
Porcs.....	id.	»	»	»	»	»	
Volailles.....	id.	»	»	»	»	»	
Autres animaux vivants non dénommés.....	Valeur	»	»	»	»	»	
Totaux.....							
<i>Produits et dépouilles d'animaux.</i>							
Viandes fraîches de bœuf.....	Kilos	»	»	»	»	»	
id, de mouton.....	id.	»	»	»	»	»	
Viandes salées.....	id.	135	184	»	»	135 184	
de porc, jambon et lard	id.	»	»	»	»	»	
de bœuf et autres.....	Valeur	»	»	»	»	»	
Charcuterie fabriquée.....	id.	585	1.722	»	»	585 1.722	
Volailles mortes.....	Valeur	»	»	»	»	»	
Gibier mort.....	id.	»	»	»	»	»	
Conserves de viandes en boîtes.....	Kilos	2.329	4.691	»	»	2.329 4.691	
Conserves de gibier en boîtes, terrines ou en crouûtes	id.	124	502	»	»	124 502	
Pâtés de foies gras en boîtes, terrines ou en crouûtes.	id.	100	795	»	»	100 795	
Pâtés du diable et préparations analogues.....	id.	1.450	3.185	»	»	1.450 3.185	
Extraits de viandes en pains ou autres.....	id.	»	»	»	»	»	
Plumes de parure.....	Valeur	»	150	»	»	» 150	
Graisses animales : Suif.....	Kilos	»	»	»	»	»	
id. Saindoux.....	id.	326	371	»	»	326 371	
Oeufs de volailles.....	Douzaine	»	»	»	»	»	
Lait concentré.....	Kilos.	»	»	»	»	»	
Fromages.....	id.	657	809	»	»	657 809	
Beurre salé.....	id.	»	»	»	»	»	
Autres produits et dépouilles d'animaux non dénommés.....	Valeur	»	»	»	»	»	
Totaux.....			12.409			12.409	
<i>Pêche.</i>							
Poissons secs, salés ou fumés.....	Kilos	»	»	»	»	»	
Morues.....	id.	75	95	»	»	75 95	
Harengs.....	id.	»	»	»	»	»	
Saumon.....	id.	»	»	»	»	»	
Autres.....	id.	»	»	»	»	»	
Sardines à l'huile.....	id.	3.114	6.238	»	»	3.114 6.238	
Saumon en boîtes.....	id.	»	»	»	»	»	
Huitres en boîtes.....	id.	»	»	»	»	»	
Homards et langoustes en boîtes.....	id.	»	»	»	»	»	
Autres conserves de poissons en boîtes.....	id.	805	1.839	»	»	805 1.839	
Totaux.....			8.172			8.172	
<i>Substances animales, brutes, propres à la médecine ou à la parfumerie.</i>							
Eponges.....	Kilos	1	18	»	»	1 18	
Totaux.....			18			18	
<i>Matières dures à tailler.</i>							
Nacres de perle.....	Kilos	»	»	»	»	»	
Totaux.....			»			»	
<i>Farineux alimentaires.</i>							
Froment.....	Kilos	»	»	»	»	»	
Grains.....	id.	»	»	»	»	»	
Farine.....	id.	»	»	»	»	»	
Avoine — Grains.....	id.	»	»	»	»	»	
Orge — Grains.....	id.	»	»	»	»	»	
A reporter.....			»			»	

**STATISTIQUES**

Marchandises étrangères

IMPORTÉES

TOTAUX GÉNÉRAUX

d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
»	»	»	»	»	»	9	3.864	»	»	9	3.864	9	3.864
»	»	»	»	»	»	140	32.730	»	»	140	32.730	140	32.760
»	»	»	»	»	»	335	9.093	»	»	335	9.093	335	9.093
»	»	»	»	»	»	2	104	2	20	4	124	4	124
»	»	»	»	39	176	34	233	»	»	73	409	73	409
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	176	»	46.024	»	20	»	46.220	»	46.220
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
»	»	»	»	3.891	4.667	6.612	7.005	»	»	10.503	11.672	10.638	11.856
»	»	»	»	70	36	30.032	14.158	»	»	30.102	14.194	30.102	14.194
»	»	204	656	560	1.523	122	134	103	247	989	2.560	1.574	4.282
»	»	»	»	»	73	»	61	»	»	»	134	»	134
»	»	»	»	»	10	»	7	»	»	»	17	»	17
»	»	105	174	3.568	4.238	235.837	244.444	858	855	240.363	209.711	242.692	214.402
»	»	9	34	»	»	»	»	»	»	9	34	133	536
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	100	795
»	»	32	153	2.253	3.589	»	»	»	»	2.285	3.742	3.735	6.927
»	»	31	253	»	»	»	»	»	»	31	253	31	253
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	150
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
»	»	»	»	17.017	13.077	2.535	3.017	»	»	19.552	21.094	19.878	21.465
»	»	»	»	1.126	1.483	»	»	»	»	1.126	1.483	1.126	1.483
2.978	2.463	240	175	2.508	2.610	22.216	24.153	4.680	4.671	32.622	34.072	32.622	34.072
68	87	27	36	2.955	6.319	633	1.112	1.435	2.145	5.168	9.699	5.825	10.508
»	»	»	»	331	1.005	32.213	89.914	»	»	32.544	90.919	32.544	90.919
»	»	»	»	»	412	»	»	»	»	»	412	»	412
»	2.550	»	1.481	»	44.042	»	344.005	»	7.918	»	399.996	»	412.405
»	»	»	»	3.001	2.195	»	»	»	»	3.001	2.194	3.001	3.194
105	95	12	26	460	489	385	332	»	»	962	942	1.037	1.037
»	»	»	»	14.408	5.702	»	»	»	»	14.408	5.703	14.408	5.702
»	»	»	»	1.358	1.411	718	724	86	307	2.162	2.449	2.162	2.442
662	979	»	»	»	»	11.566	12.891	7.119	8.088	19.347	21.958	22.461	28.196
»	»	»	»	138.483	95.593	»	»	180	126	138.663	95.719	138.663	95.719
»	»	»	»	869	1.023	»	»	24	17	893	1.040	893	1.040
»	»	»	»	383	832	»	»	»	»	383	822	383	822
111	237	31	356	232	600	116	217	302	270	892	1.680	1.697	3.519
»	1.311	»	382	»	107.834	»	14.164	»	8.808	»	132.499	»	140.671
»	»	»	»	»	»	3	17	»	»	3	17	4	35
»	»	»	»	»	»	»	17	»	»	»	17	»	35
»	»	»	»	»	»	»	»	6.303	6.303	6.303	6.303	6.303	6.303
»	»	»	»	»	»	»	»	»	6.303	»	6.303	»	6.303
»	»	»	»	12.591	3.012	2.994	712	»	»	15.585	3.724	15.585	3.724
»	»	»	»	1546.759	472.045	1.750	542	113	23	1548.622	472.610	1548.622	472.610
»	»	»	»	»	»	1.150	198	»	»	1.150	198	1.150	198
»	»	»	»	90.390	16.101	23.982	4.058	»	»	114.372	20.159	114.372	20.159
»	»	»	»	»	491.158	»	5.610	»	23	»	496.691	»	496.691

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies françaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Reports.</i>							
Maïs en grains . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	
Biscuits de mer . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Pâtes alimentaires . . . . .	id.	2.493	1.751	»	»	2.493 1.751	
Riz entier . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Légumes secs : Haricots . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
— Lentilles . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
— Pois cassés . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Pommes de terre . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Totaux . . . . .			1.751		»	1.751	
<i>Fruits et graines.</i>							
Fruits de table frais . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	
— secs . . . . .	Kilos.	200	217	»	»	200 217	
— confits ou conservés . . . . .	id.	122	131	»	»	122 131	
Fruits et graines oléagineux (coprah) . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Graines à ensementer . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	
Graines pour oiseaux . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	
Totaux . . . . .			348		»	348	
<i>Denrées coloniales de consommation</i>							
Sucres raffinés . . . . .	Kilos.	37.517	14.009	»	»	37.517 14.009	
Cassonade . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Sirops . . . . .	litres.	892	1.572	»	»	892 1.572	
Confiserie . . . . .	kilos,	939	1.918	»	»	939 1.918	
Biscuits de dessert . . . . .	id.	1.031	2.729	»	»	1.031 2.729	
Confitures . . . . .	id.	784	806	»	»	784 806	
Café en fèves . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Cacao broyé en poudre . . . . .	id.	80	319	»	»	80 319	
Chocolat . . . . .	id.	855	2.176	»	»	855 2.176	
Poivre . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Epices diverses . . . . .	id.	26	41	»	»	26 41	
Thé . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Cigares et cigarettes . . . . .	Valeur	»	5.630	»	»	5.630	
Tabacs à fumer . . . . .	Kilos.	5.748	18.694	»	»	5.748 18.694	
Totaux . . . . .			47.894		»	47.894	
<i>Huiles et sucs végétaux.</i>							
Huiles fixes . . . . .	Litres	4.107	8.622	»	»	4.107 8.622	
d'olives . . . . .	Valeur.	»	32	»	»	32	
de ricin . . . . .	Kilos.	»	»	»	»	»	
de lin . . . . .	Valeur.	»	»	»	»	»	
Autres . . . . .	Kilos.	»	»	»	»	»	
Essence de térébenthine . . . . .	Kilos.	»	»	»	»	»	
Goudrons . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Opium . . . . .	id.	83	2.814	»	»	83 2.814	
Totaux . . . . .			11.468		»	11.468	
<i>Espèces médicinales.</i>							
	Valeur	»	»	»	»	»	
<i>Bois.</i>							
Bois brut . . . . .	Mètre cube.	»	»	»	»	»	
Bois en éclisses (bardeaux) . . . . .	Nombre	»	»	»	»	»	
Poteaux . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Lattes . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Paille ou laine de bois . . . . .	Kilos.	»	»	»	»	»	
Bois autres . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	
Totaux . . . . .			»		»	»	
<i>Filaments, tiges et fruits à ouvrir.</i>							
Etoupes . . . . .	Kilos.	»	»	»	»	»	
<i>Teintures et tanins.</i>							
Ecorces à tan . . . . .	Kilos.	»	»	»	»	»	
<i>Produits et déchets divers.</i>							
Légumes . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	
frais . . . . .	Kilos.	»	»	»	»	»	
Aulx . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Oignons . . . . .	id.	397	360	»	»	397 360	
salés ou confits . . . . .	id.	7.554	7.749	»	»	7.554 7.749	
conservés en boîtes . . . . .	id.			»	»		
A reporter . . . . .			8.109		»	8.109	

Marchandises étrangères

IMPORTÉES										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeur
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeur
					491.158		5.640		23		496.691		496.691
					270		95				270		95
				184.108	71.126	16.007	7.618			200.115	78.744	200.115	78.744
				1.633	1.409	36	39		114	1.783	1.490	4.276	3.241
				191.402	50.967			104.008	25.106	295.410	76.073	295.410	76.073
				38.813	15.847					38.813	15.847	38.813	15.847
				2.844	1.917	14	20			2.858	1.937	2.858	1.937
				2.746	1.727					2.746	1.727	2.746	1.727
				61.942	8.444	33.330	4.628			95.272	13.072	95.272	13.072
					642.690		17.815		25.171		685.676		687.427
					4.662		21				4.683		4.683
				5.933	5.074	27	25	1.049	677	7.009	5.776	7.209	5.993
				8.025	4.608	480	351		141	8.646	5.044	8.768	5.175
								331.304	82.825	331.304	82.825	331.304	82.825
					189		464		50		703		703
				111	64	494	194			605	258	605	258
					14.597		1.055		83.637		99.289		99.637
				11.811	4.286	7.426	2.948			19.237	7.234	56.754	21.243
						970	395			970	395	970	395
				47	74					47	74	939	1.646
365	225			5.594	7.501	267	285			6.926	8.011	7.165	9.929
		15	36	3.075	3.680	3.580	4.682			6.670	8.398	7.701	11.127
98	63	48	48	988	921	4.866	3.611			6.000	4.642	6.784	5.448
				5.622	6.088			1.988	2.338	7.610	8.426	7.610	8.426
109	525			302	918	65	518			476	1.961	566	2.280
						117	398			117	398	972	2.574
114	124	49	42	113	180	16	33			292	379	292	379
334	440			133	313	50	115			517	868	543	909
	58			1.412	2.393	5.138	14.928	3.362	4.240	9.912	21.560	9.912	21.560
			4.241				239		2.817		7.355		12.985
18	234			210	1.401	273	1.428	6.500	14.883	7.001	17.946	12.749	36.640
	1.668		4.367		27.754		29.580		24.278		87.647		135.541
				1.293	3.115					1.293	3.115	5.400	11.737
	770				299		266				1.335		1.367
3.536	2.765	7.403	5.147	2.678	2.759	5.736	4.603			19.353	15.274	19.353	15.274
					11.214		1.422		2.759		15.395		15.395
				2.561	2.559					2.561	2.559	2.561	2.559
				11.497	2.637	840	79			12.337	2.716	12.337	2.716
												83	2.814
	3.525		5.147		22.583		6.370		2.759		40.394		51.862
				4.212	147.304					4.212	147.304	4.212	147.304
				554.950	5.625					554.950	5.625	554.950	5.625
				850	602					850	602	850	602
				59.276	1.210					59.276	1.210	59.276	1.210
				877	191					877	191	877	191
					4.060		1.920				5.980		5.980
					158.992		1.920				160.912		160.912
				889	712	20	10			909	722	909	722
						298	110			298	110	298	110
					1.871						1.871		1.871
				1.942	1.356	41	33			1.983	1.389	1.983	1.389
				24.948	2.461	17.608	3.119			42.556	6.580	42.556	6.580
642	422			2.041	1.576	216	238	277	114	3.176	2.350	3.573	2.710
		279	287	20.171	11.738	348	292	811	417	21.609	12.734	29.163	20.483
	422		287		20.002		3.682		531		24.924		33.033



Marchandises étrangères

IMPORTÉES										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeur	Quantités	Valeur
Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur
	422		287		20.002		3.682		531		24.924		33.033
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	20	261
»	»	»	»	247	449	»	»	»	247	449	»	247	449
»	»	»	»	47.394	3.976	17.477	2.264	»	64.871	6.240	64.871	6.240	6.240
»	»	»	»	»	33	»	»	»	»	33	»	»	33
»	»	»	»	21.234	3.441	33.624	4.129	»	54.858	7.570	54.858	7.570	7.570
»	»	»	»	»	129	»	72	»	»	201	»	»	201
»	»	»	»	»	7.493	»	180	»	2.279	9.952	»	»	9.952
	422		287		35.523		10.327		2.810		49.369		57.739
»	»	»	»	51.528	15.067	»	»	»	51.528	15.067	243.528	83.079	83.079
»	»	»	»	72	263	»	»	»	72	263	809	1.864	1.864
»	»	»	»	7.709	4.337	»	»	»	7.709	4.337	35.488	16.567	16.567
»	»	»	»	63	178	»	»	»	63	178	575	1.226	1.226
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	803	1.083	1.083
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1.267	6.792	6.792
»	»	»	»	7	70	»	»	»	7	70	1.990	4.071	4.071
»	»	»	»	»	»	»	»	18	8	8	440	940	940
»	»	745	524	1.287	333	60	44	»	2.062	901	3.346	1.785	1.785
»	»	1.540	1.245	4.691	3.606	1.059	859	»	7.990	5.710	20.201	15.176	15.176
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4.577	8.566	8.566
»	»	»	»	»	»	344	660	»	344	660	467	827	827
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	14.184	9.849	9.849
»	»	»	»	10	32	549	1.430	»	559	1.462	595	1.592	1.592
»	»	»	»	61	125	»	»	845	966	906	2.514	3.916	3.916
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	180	180	180
»	»	12	27	»	»	»	»	»	12	27	12	27	27
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	204	300	300
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2.255	6.181	6.181
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1.559	1.825	1.825
»	»	150	122	»	»	372	198	»	522	320	2.682	1.870	1.870
	»		1.918		24.011		3.191		974		30.094		167.716
»	»	»	»	»	669	»	265	»	»	934	»	934	934
»	»	»	»	641	226	5	15	»	646	241	646	241	241
»	»	»	»	»	43	»	»	»	»	43	»	43	43
»	»	»	»	12	8	»	»	»	12	8	12	8	8
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	284	112	112
16	4	»	»	»	»	»	»	»	16	4	86	82	82
»	»	»	»	»	116	»	30	»	»	146	»	146	146
»	»	»	»	50.000	1.950	»	»	»	50.000	1.950	263.760	5.989	5.989
»	»	»	»	5.000	494	»	»	»	5.000	494	5.000	494	494
»	»	»	»	46.490	2.545	33.280	2.246	»	79.770	4.791	179.810	10.319	10.319
»	»	»	»	»	»	2340.513	36.320	»	2340.513	36.320	2340.513	36.320	36.320
»	»	»	»	169.078	22.789	204.630	60.866	»	373.708	83.655	373.708	83.655	83.655
	4		»		28.840		99.742		»	128.586		138.343	138.343
»	»	»	»	13.217	3.796	39.452	11.365	»	52.669	15.161	81.587	20.360	20.360
»	»	»	»	4.450	1.419	1.258	978	»	5.708	2.397	9.039	2.980	2.980
6.312	8.128	»	»	456	1.011	20	58	»	6.788	9.197	6.788	9.197	9.197
»	»	245	103	»	»	820	508	»	1.065	611	1.065	611	611
»	»	»	»	758	878	11.545	5.276	»	12.303	6.154	17.658	10.365	10.365
151.009	47.248	»	»	»	»	79.099	30.766	»	230.108	78.014	235.187	79.118	79.118
	55.376		103		7.104		48.951		»	111.534		122.631	122.631
»	»	»	»	»	266	»	9	»	»	275	»	275	275
»	»	»	»	1.366	299	»	»	»	1.366	299	1.366	299	299
94	12	»	»	60.650	3.669	4.542	475	»	65.286	4.156	65.920	4.201	4.201
»	»	»	»	»	198	»	»	»	»	198	»	261	261
207	92	»	»	60	25	»	»	»	267	127	267	127	127
»	»	»	»	55.639	12.414	69.930	25.038	»	125.569	37.452	125.569	37.452	37.452
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	120	110	110
»	»	»	»	»	1.510	»	9.400	»	»	10.933	»	11.586	11.586
	104		23		18.391		34.922		»	53.440		54.311	54.311

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTALS	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Teintures préparées.</i>							
Indigo (bleu pour linge) . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	»
<i>Couleurs.</i>							
Encres . . . . .	Litres	20	45	»	»	20	45
Noir de fumée . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	»
Crayons . . . . .	Groses	»	»	»	»	»	»
Ocre broyée en poudre . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	»
Couleurs broyées à l'huile . . . . .	id.	1.554	2.364	»	»	1.554	2.364
Vernis . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Totaux . . . . .			2.409				2.409
<i>Compositions diverses.</i>							
Parfumerie sans alcool . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
— à l'alcool . . . . .	id.	»	12.899	»	»	»	12.899
Savons ordinaires . . . . .	Kilos	12.600	5.998	»	»	12.600	5.998
— de parfumerie . . . . .	Valeur	»	689	»	»	»	689
Epices préparées. . . . .	id.	»	245	»	»	»	245
{ Moutarde . . . . .	Kilos	36	27	»	»	36	27
{ Sauces . . . . .	Valeur	»	3.665	»	»	»	3.665
Médicaments simples . . . . .	id.	»	5.824	»	»	»	5.824
— composés . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	»
Amidon . . . . .	id.	18	15	»	»	18	15
Fécules diverses . . . . .	id.	198	371	»	»	198	371
Tapioca . . . . .	id.	26	16	»	»	26	16
Cire à cacheter . . . . .	id.	338	364	»	»	338	364
Bougies . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Colle forte . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Cirages . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
Mastic . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	»
Poudre de levain . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
Totaux . . . . .			30.113				30.113
<i>Poteries.</i>							
Tuyaux de drainage . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
Tuiles . . . . .	Nombre	»	»	»	»	»	»
Poterie . . . . .	Valeur	»	177	»	»	»	177
Pipes en terre . . . . .	id.	»	11	»	»	»	11
Faïence . . . . .	id.	»	2.333	»	»	»	2.333
Porcelaine . . . . .	id.	»	1.168	»	»	»	1.168
Briques réfractaires . . . . .	Nombre	31.000	2.524	»	»	31.000	2.524
Totaux . . . . .			6.213				6.213
<i>Verres et cristaux.</i>							
Verres bruts . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
Gobelletterie . . . . .	id.	»	507	»	»	»	507
Glaces étamées . . . . .	id.	»	49	»	»	»	49
Verres de lampes . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Couronnes mortuaires . . . . .	id.	»	667	»	»	»	667
Bouteilles et flacons . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Dames-jeannes . . . . .	Nombre	190	442	»	»	190	442
Totaux . . . . .			1.665				1.665
<i>Fils polis, ficelles, cordages de chanvre, de lin, de jute, de phormium, etc.</i>							
Fil à coudre . . . . .	Groses	84	757	»	»	84	757
Ficelles . . . . .	Kilos	21	61	»	»	21	61
Cordages . . . . .	id.	196	363	»	»	196	363
Ligne de pêche . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Totaux . . . . .			1.181				1.181

Marchandises étrangères

IMPORTÉS

TOTAUX GÉNÉRAUX

IMPORTÉS										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
2.945	3.482	»	»	»	»	59	102	»	»	3.004	3.584	3.004	3.584
»	»	»	»	133	550	10	24	»	»	143	574	163	619
»	»	»	»	177	224	»	»	»	»	177	224	177	224
»	»	»	»	57	770	»	»	»	»	57	770	57	770
210	70	»	»	1.603	279	»	»	»	»	1.813	349	1.813	349
13.204	5.949	48.979	21.149	7.799	9.748	176	124	»	»	70.158	36.970	71.713	39.384
490	1.583	»	»	637	892	»	»	»	»	1.127	2.475	1.127	2.475
	7.602		21.149		12.463		148				41.362		43.771
»	2.547	»	»	»	83	»	»	»	»	»	2.630	»	2.630
»	279	»	232	»	510	»	35	»	»	»	1.056	»	13.955
»	»	»	»	22.660	12.706	177.388	77.874	»	»	220.048	90.580	232.048	96.578
»	177	»	»	»	1.377	»	»	»	»	»	1.554	»	2.243
»	223	»	»	»	157	»	84	»	»	»	464	»	709
270	669	»	»	881	832	214	292	705	398	2.070	2.491	2.106	2.218
»	»	»	412	»	5.921	»	48	»	»	»	6.381	»	10.046
»	326	»	»	»	9.306	»	726	»	425	»	10.783	»	16.607
»	»	»	»	91	55	»	»	»	»	91	55	91	55
»	»	»	»	792	456	108	71	»	»	900	527	918	542
»	»	»	»	30	63	15	11	»	»	95	74	293	445
»	»	»	»	19	85	»	»	»	»	19	85	45	101
»	»	»	»	88	90	939	1.026	»	»	1.027	1.116	1.365	1.480
»	»	»	»	198	413	»	»	»	»	198	413	198	413
»	»	»	»	»	316	»	69	»	»	»	385	»	385
»	»	»	»	8.235	1.812	»	»	»	»	8.235	1.812	8.235	1.812
»	54	»	»	»	2.504	»	»	»	»	»	2.558	»	2.558
	4.275		644		36.686		80.236		823		122.064		152.777
»	»	»	»	»	17	»	172	»	»	»	189	»	189
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
»	»	»	61	»	288	»	»	»	»	»	349	»	526
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	11
»	390	»	1.334	»	1.430	»	490	»	»	»	3.644	»	5.977
»	»	»	»	»	132	»	»	»	»	»	132	»	1.300
»	»	»	»	24.000	3.751	8.750	1.778	»	»	32.750	5.529	63.750	8.053
»	390	»	1.395	»	5.618	»	2.440	»	»	»	9.843	»	16.056
»	»	»	»	»	247	»	1.508	»	»	»	1.755	»	1.755
»	128	»	375	»	874	»	182	»	614	»	2.173	»	2.680
»	»	»	319	»	219	»	133	»	116	»	787	»	836
»	»	»	359	»	3.200	»	277	»	»	»	3.836	»	3.836
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	667
»	»	»	»	»	218	»	558	»	»	»	776	»	776
»	»	»	»	651	2.224	»	»	»	»	651	2.224	841	2.668
»	128	»	1.053	»	6.982	»	2.658	»	730	»	11.151	»	13.216
983	4.320	2.445	25.337	26	798	1	25	»	»	2.755	30.480	2.839	31.237
»	»	120	249	2.824	5.879	159	376	»	»	3.103	6.504	3.124	6.565
»	»	159	202	25.729	23.129	11.173	11.785	»	»	37.061	35.116	37.257	35.479
»	»	»	»	5.550	15.375	»	»	»	»	5.550	15.375	5.550	15.375
	4.320		25.788		45.181		12.186				87.475		88.656

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Tissus.</i>							
Toile cirée . . . . .	Mètres	33	54	»	»	33	54
Toile à matelas . . . . .	id.	2.219	1.511	»	»	2.219	1.511
Toile à voile . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Coutil . . . . .	id.	6.378	6.638	»	»	6.378	6.638
Mousseline . . . . .	id.	4.543	3.334	»	»	4.543	3.334
Calicot . . . . .	id.	17.709	5.913	»	»	17.709	5.913
Pareus . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Indiennes . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Cotonnades . . . . .	id.	2.003	1.164	»	»	2.003	1.164
Denims . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Drap . . . . .	id.	394	2.014	»	»	394	2.014
Flanelle . . . . .	id.	93	215	»	»	93	215
Treillis . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Tissus divers . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Bonneterie . . . . .	Valeur	»	58.275	»	»	»	58.275
Dentelles et guipures . . . . .	id.	»	17.081	»	»	»	17.081
Couvertures . . . . .	id.	»	6.752	»	»	»	6.752
Tulles . . . . .	id.	»	2.795	»	»	»	2.795
Rideaux . . . . .	id.	»	371	»	»	»	371
Mèches de lampes . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Tapis . . . . .	id.	»	330	»	»	»	330
Filet de pêche . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	»
Châles . . . . .	Valeur	»	252	»	»	»	252
Mercerie . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Sacs vides . . . . .	Nombre	»	»	»	»	»	»
Rubannerie . . . . .	Valeur	»	14.305	»	»	»	14.305
Soieries . . . . .	id.	»	5.795	»	»	»	5.795
Broderies . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Lingerie . . . . .	id.	»	68.755	»	»	»	68.755
Vêtements . . . . .	id.	»	35.193	»	»	»	35.193
Cols et cravates . . . . .	id.	»	455	»	»	»	455
Totaux . . . . .			231.202				231.202
<i>Papier et ses applications.</i>							
Papeterie . . . . .	Valeur	»	6.087	»	»	»	6.087
Papiers peints . . . . .	id.	»	458	»	»	»	458
— à cigarettes . . . . .	id.	»	2.569	»	»	»	2.569
— d'emballage . . . . .	Kilos	258	138	»	»	258	138
Carton . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Librairie . . . . .	Valeur	»	5.584	»	»	»	5.584
Registres et carnets . . . . .	id.	»	100	»	»	»	100
Cartes à jouer . . . . .	Grosse	1	71	»	»	1	71
Sacs en papier . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
Papier de verre . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Totaux . . . . .			15.007				15.007
<i>Peaux et pelleteries ouvrées.</i>							
Peaux préparées . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	»
Chaussures . . . . .	Valeur	»	9.049	»	»	»	9.049
Gants . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Céintures en cuir . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Articles de sellerie . . . . .	Douzaine	20	167	»	»	20	167
Selles . . . . .	Valeur	»	234	»	»	»	234
Malles en cuir . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Albums de photographies . . . . .	id.	»	39	»	»	»	39
Totaux . . . . .			44				44
Totaux . . . . .			9.533				9.533

24 mars 1910

SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OcéANIE

XIII

Marchandises étrangères													
IMPORTÉES										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
»	»	»	»	2.366	3.583	149	482	»	»	2.515	4.065	2.548	4.119
971	620	»	»	5.651	2.441	5.228	1.571	»	»	11.850	4.632	14.069	6.143
»	»	»	»	17.093	16.236	450	491	»	»	17.543	16.727	17.543	16.727
15.475	7.229	»	»	38.700	24.630	1.905	864	5.560	2.580	61.640	35.353	68.018	41.991
266.542	96.851	»	»	5.646	2.394	1.328	377	»	»	273.516	99.622	278.059	102.956
89.592	29.497	»	»	97.960	33.137	496	260	»	»	188.048	62.894	205.757	68.807
114.207	58.316	»	»	»	»	5.040	2.945	384	230	119.631	61.491	119.631	61.491
40.477	12.955	»	»	308.863	90.809	13.145	4.193	»	»	362.485	107.957	362.485	107.957
22.112	8.573	»	»	152.493	52.441	1.888	999	»	»	176.493	62.013	178.496	63.177
»	»	»	»	39.249	25.240	9.000	4.760	»	»	48.249	30.000	48.249	30.000
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	394	2.014
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	93	215
553	371	»	»	»	»	»	»	»	»	553	371	553	371
»	»	2.983	591	»	»	»	»	»	»	2.983	591	2.983	591
»	6.249	»	3.755	»	14.652	»	114	»	1.342	»	26.112	»	84.387
»	10.348	»	3.830	»	»	»	1.414	»	»	»	15.592	»	32.673
»	6.426	»	4.470	»	10.183	»	1.198	»	49	»	22.326	»	29.078
»	1.510	»	711	»	»	»	»	»	»	»	2.221	»	5.016
»	466	»	»	»	40	»	»	»	»	»	506	»	877
»	»	»	40	»	244	»	»	»	»	»	284	»	284
»	360	»	»	»	242	»	216	»	151	»	969	»	1.299
»	»	»	»	751	2.407	»	»	»	»	751	2.407	751	2.407
»	3.400	»	2.364	»	»	»	85	»	167	»	6.016	»	6.268
»	»	»	»	»	224	»	»	»	»	»	224	»	224
»	»	»	»	81.630	21.966	30.820	13.295	»	»	112.450	35.261	112.450	35.261
»	900	»	»	»	73	»	137	»	»	»	1.110	»	15.415
»	731	»	»	»	3.127	»	»	»	8.179	»	12.037	»	17.832
»	978	»	»	»	»	»	»	»	281	»	1.259	»	1.259
»	1.316	»	4.262	»	15.920	»	728	»	959	»	23.185	»	94.940
»	»	»	2.001	»	15.081	»	506	»	»	»	17.588	»	52.781
»	»	»	»	»	64	»	83	»	»	»	147	»	602
	247.096		22.024		335.184		34.718		13.938		652.960		884.162
»	1.136	»	709	»	10.750	»	1.323	»	249	»	14.167	»	20.254
»	»	»	172	»	26	»	»	»	»	»	198	»	656
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2.569
»	»	»	»	29.764	5.240	974	380	»	»	30.738	5.620	30.996	5.758
»	»	»	»	100	123	»	»	»	»	100	123	100	123
»	»	»	»	»	606	»	277	»	191	»	1.074	»	6.658
»	»	»	643	»	1.640	»	127	»	»	»	2.410	»	2.510
59	2.160	»	»	5	602	»	»	»	»	64	2.762	65	2.833
»	»	»	»	»	978	»	»	»	»	»	978	»	978
»	»	»	»	»	64	»	»	»	»	»	64	»	64
	3.296		1.524		20.029		2.107		440		27.396		42.403
»	»	»	»	1.411	6.094	330	1.451	»	»	1.741	7.545	1.741	7.545
»	1.354	»	196	»	46.656	»	8.182	»	669	»	57.057	»	66.106
»	»	»	»	»	30	»	»	»	»	»	30	»	30
108	1.003	»	»	8	118	»	»	»	116	»	1.121	136	1.288
»	»	»	»	»	16.037	»	1.141	»	»	»	17.178	»	17.412
»	»	»	»	13	513	2	70	»	»	15	583	15	583
»	55	»	»	»	50	»	32	»	»	»	137	»	176
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	44
	2.412		196		69.448		10.876		669		83.651		93.184

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Ouvrages en métaux.</i>							
Orfèvrerie . . . . .	Valeur	»	567	»	»	»	567
Bijouterie . . . . .	id.	»	4.652	»	»	»	4.652
Horlogerie . . . . .	id.	»	20	»	»	»	20
Outils . . . . .	id.	»	2.181	»	»	»	2.181
Caractères d'imprimerie . . . . .	id.	»	341	»	»	»	341
Toile métallique . . . . .	id.	»	127	»	»	»	127
Aiguilles et épingles . . . . .	id.	»	104	»	»	»	104
Hameçons . . . . .	Nombre	»	»	»	»	»	»
Plumes métalliques . . . . .	Valeur	»	102	»	»	»	102
Coutellerie . . . . .	id.	»	6.069	»	»	»	6.069
Ferronnerie . . . . .	Nombre	»	72.694	»	»	»	72.694
Fourneaux . . . . .	Valeur	»	1.338	»	»	»	1.338
Fers pour chevaux . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Serrurerie . . . . .	id.	»	1.372	»	»	»	1.372
Coffres-fort . . . . .	id.	2	360	»	»	2	360
Quincaillerie . . . . .	Nombre	»	4.718	»	»	»	4.718
Câbles métalliques . . . . .	Valeur	1.787	1.444	»	»	1.787	1.444
Ronces artificielles . . . . .	Kilos	7.150	2.828	»	»	7.150	2.828
Ressorts . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Ancre . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
Chânes . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	»
Clous ordinaires . . . . .	id.	24.058	6.774	»	»	24.058	6.774
Clous à doublage . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Clous galvanisés . . . . .	id.	100	61	»	»	100	61
Clous à ferrer les chevaux . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Tuyaux . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
Ferblanterie . . . . .	id.	»	2.396	»	»	»	2.396
Lampisterie . . . . .	id.	»	26	»	»	»	26
Pompes . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Caisses à eau . . . . .	Nombre	»	»	»	»	»	»
Autres ouvrages en métaux non dénommés . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
Machines pour l'industrie . . . . .	id.	»	12.840	»	»	»	12.840
Machines à coudre . . . . .	Nombre	1	150	»	»	1	150
Machines outils . . . . .	Valeur	»	790	»	»	»	790
Machines agricoles . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Balances et bascules . . . . .	id.	»	792	»	»	»	792
Pièces détachées . . . . .	id.	»	458	»	»	»	458
Totaux . . . . .			123.204		»		123.204
<i>Armes, poudres et munitions.</i>							
Fusils de chasse . . . . .	Nombre	4	445	»	»	4	445
Carabines et revolvers . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Poudre à tirer . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	»
Dynamite . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Cartouches . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
Plomb de chasse . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	»
Mèches de mineurs . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Artifices pour divertissements . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	»
Totaux . . . . .			445		»		445
<i>Meubles.</i>							
Meubles divers . . . . .	Valeur	»	3.407	»	»	»	3.407
Chaises . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Lits . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Cadres, baguettes et moulares . . . . .	id.	»	»	»	»	»	»
Malles de Chine . . . . .	Nombre	»	»	»	»	»	»
Totaux . . . . .			3.407		»		3.407

Marchandises étrangères

IMPORTÉES

TOTAUX GÉNÉRAUX

IMPORTÉES										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
»	»	»	50	»	»	»	»	»	»	»	50	»	617
4.254	4.254	»	281	»	20	»	»	»	155	»	4.710	»	9.362
436	436	»	»	»	1.494	»	»	»	»	»	1.930	»	1.950
470	470	»	235	»	21.972	»	1.345	»	207	»	24.229	»	26.410
»	»	»	»	»	303	»	207	»	»	»	510	»	851
»	»	»	»	»	769	»	316	»	»	»	1.085	»	1.212
»	866	»	»	»	884	»	20	»	»	»	1.770	»	1.874
686.000	4.483	»	»	29.400	360	»	»	»	»	715.400	4.843	715.400	4.843
»	»	»	68	»	193	»	»	»	»	»	261	»	363
»	6.975	»	2.664	»	2.839	»	172	»	»	»	12.650	»	18.719
»	33.835	»	249	»	3.013	»	2.434	»	32.266	»	71.797	»	144.491
»	»	»	144	»	6.649	»	249	»	»	»	7.042	»	8.386
»	»	»	»	»	2.682	»	38	»	»	»	2.720	»	2.720
»	»	»	»	»	493	»	»	»	»	»	493	»	1.865
4	308	2	750	1	572	»	»	»	»	7	1.630	9	1.990
»	4.647	»	1.451	»	27.866	»	7.776	»	»	»	41.740	»	46.458
1.410	659	»	»	3.323	2.671	2.796	2.839	»	»	7.529	6.169	9.316	7.613
»	»	»	»	1.950	724	14.440	3.640	»	»	16.390	4.364	22.540	7.192
»	66	»	»	»	339	»	468	»	»	»	873	»	87
2.401	845	»	»	4.449	1.894	»	»	»	»	6.850	2.237	6.850	2.237
2.138	648	»	»	16.580	10.056	2.488	1.202	»	»	21.206	11.906	21.206	11.906
»	»	»	»	14.224	4.436	9.053	3.763	9.650	1.920	32.927	10.119	56.985	16.893
958	1.434	»	»	147	282	91	273	»	»	1.196	1.989	1.196	1.989
25	64	»	»	2.526	1.615	135	56	»	»	2.686	1.735	2.886	1.796
»	»	»	»	260	313	»	»	»	»	260	313	260	313
»	199	»	»	»	5.971	»	490	»	»	»	6.660	»	6.660
»	1.520	»	2.736	»	6.942	»	1.848	»	141	»	13.187	»	15.583
»	76	»	680	»	11.835	»	5.481	»	»	»	18.072	»	18.098
»	»	»	»	»	448	»	»	»	»	»	448	»	448
»	»	»	»	»	»	56	3.510	»	»	56	3.510	56	3.510
»	»	»	»	»	»	»	1.103	»	»	»	1.103	»	1.103
»	»	»	31.598	»	12.636	»	14.014	»	»	»	58.248	»	71.088
»	»	4	591	167	22.136	54	6.044	2	191	227	28.962	228	29.112
»	383	»	»	»	2.192	»	13.295	»	»	»	45.870	»	16.660
»	133	»	»	»	2.450	»	209	»	»	»	2.792	»	2.792
»	»	»	»	»	2.225	»	88	»	»	»	2.313	»	3.105
»	»	»	»	»	17.000	»	3.941	»	»	»	20.941	»	21.399
	62.299		41.497		175.774		74.821		34.880		389.271		512.475
»	»	»	»	7	477	5	118	»	»	12	595	16	1.040
»	»	2	163	33	1.067	3	134	»	»	38	1.364	38	1.364
»	»	»	»	505	899	»	»	»	»	505	899	505	899
»	»	»	»	3.061	4.081	92	270	»	»	3.153	4.351	3.153	4.351
»	»	»	64	»	2.774	»	396	»	»	»	3.234	»	3.234
»	»	»	»	693	655	306	126	»	»	999	781	999	781
»	»	»	»	31	257	3	13	»	»	34	270	34	270
»	»	»	»	»	205	»	»	»	272	»	477	»	477
	»		227		10.415		1.057		272		11.971		12.416
»	»	»	»	»	8.278	»	3.943	»	»	»	12.221	»	15.628
»	»	»	427	»	3.012	»	116	»	439	»	3.994	»	3.994
»	151	»	»	»	3.134	»	385	»	»	»	3.670	»	3.670
»	»	»	516	»	835	»	67	»	»	»	1.418	»	1.418
»	»	»	»	100	650	»	»	561	3.623	661	4.273	661	4.273
	151		943		15.909		4.511		4.062		25.576		28.983

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Ouvrages en bois.</i>							
Caisses vides . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	
Balais . . . . .	Douzaines	»	»	»	»	»	
Pièces de charpente et de charonnage façonnées . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	
Sabots . . . . .	id.	»	95	»	»	95	
Bois rabotés . . . . .	Mètre cube	»	»	»	»	»	
Portes et fenêtres . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	
Manches d'outils . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Avirons . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Autres ouvrages en bois . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Totaux . . . . .			95			95	
<i>Instruments de musique.</i>							
Pianos . . . . .	Nombre	2	1.965	»	»	2 1.965	
Orgues et harmoniums . . . . .	id.	1	78	»	»	1 78	
Instruments de musique à vent, en cuivre ou en bois . . . . .	Valeur	»	8	»	»	» 8	
Instruments de musique à corde . . . . .	id.	»	»	»	»	» »	
Accordéons . . . . .	Nombre	»	»	»	»	» »	
Harmonicass . . . . .	Douzaine	60	66	»	»	60 66	
Totaux . . . . .			2.117			2.117	
<i>Ouvrages de sparterie et de vannerie.</i>							
Nattes de Chine . . . . .	Valeur	»	»	»	»	»	
Paillassons . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Vannerie . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Chapeaux de paille . . . . .	id.	»	2.286	»	»	2.286	
Espadrilles . . . . .	id.	»	3.469	»	»	3.469	
Nattes en pandanus . . . . .	Nombre	»	»	»	»	»	
Totaux . . . . .			5.755			5.755	
<i>Ouvrages en matières diverses.</i>							
Carrosserie . . . . .	Valeur	»	47.171	»	»	47.171	
Voitures d'enfants . . . . .	id.	»	»	»	»	»	
Bicyclettes . . . . .	Nombre	10	1.570	»	»	10 1.570	
Accessoires de bicyclettes . . . . .	Valeur	»	58	»	»	» 58	
Embarcations . . . . .	Nombre	1	1.400	»	»	1 1.400	
Agrès et appareils de navires . . . . .	Valeur	»	440	»	»	» 440	
Ouvrages en caoutchouc . . . . .	id.	»	1.137	»	»	» 1.137	
Feutre . . . . .	Kilos	»	»	»	»	»	
Chapellerie . . . . .	Valeur	»	2.265	»	»	» 2.265	
Bouchons . . . . .	Nombre	106.300	1.029	»	»	106.300 1.029	
Instruments d'optique . . . . .	Valeur	»	419	»	»	» 419	
Instruments de chirurgie . . . . .	id.	»	60	»	»	» 60	
Instruments et appareils scientifiques . . . . .	id.	»	1.914	»	»	» 1.914	
Appareils de photographie et accessoires . . . . .	id.	»	3.291	»	»	» 3.291	
Graphophones et accessoires . . . . .	id.	»	8.183	»	»	» 8.183	
Tabletterie . . . . .	id.	»	1.684	»	»	» 1.684	
Brosserie . . . . .	id.	»	181	»	»	» 181	
Boutons . . . . .	id.	»	235	»	»	» 235	
Bimbeloterie . . . . .	id.	»	8.484	»	»	» 8.484	
Corsets . . . . .	Nombre	30	162	»	»	30 162	
Allumettes . . . . .	Grosses	»	»	»	»	»	
Fleurs artificielles . . . . .	Valeur	»	968	»	»	» 968	
Parapluies et ombrelles . . . . .	id.	»	2.937	»	»	» 2.937	
Objets du culte . . . . .	id.	»	5.932	»	»	» 5.932	
Ouvrages en matières diverses non dénommés . . . . .	id.	»	988	»	»	» 988	
Ouvrages en matières diverses destinés aux divers Services de la colonie . . . . .	Valeur	»	23.950	»	»	» 23.950	
Totaux . . . . .			114.458			114.458	

24 mars 1910

## SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OcéANIE

XVII

## Marchandises étrangères

## IMPORTÉES

## TOTAUX GÉNÉRAUX

IMPORTÉES										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
»	»	»	»	»	3.598	»	37.107	»	»	»	40.705	»	40.705
»	»	»	»	318	3.719	»	»	»	»	318	3.719	318	3.719
»	»	»	»	»	12.663	»	»	»	»	»	12.663	»	12.663
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	95
»	»	»	»	1.897	111.093	»	»	»	»	1.897	111.093	1.897	111.093
»	»	»	»	»	7.723	»	»	»	»	»	7.723	»	7.723
»	»	»	»	»	3.343	»	97	»	»	»	3.440	»	3.440
»	»	»	»	»	4.860	»	»	»	»	»	4.860	»	4.860
»	»	»	»	»	4.239	»	384	»	»	»	4.623	»	4.623
					151.238		37.588				188.826		188.921
»	»	1	1.013	2	964	»	»	»	»	3	1.977	5	3.942
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1	78
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	8
»	»	»	»	»	184	»	»	»	»	»	184	»	184
18	108	228	1.283	2	70	»	»	»	»	248	1.461	248	1.461
»	»	313	998	»	»	»	»	»	»	313	998	373	1.064
	108		3.294		1.218		»		»		4.620		6.737
»	»	»	»	»	515	»	19	»	171	»	705	»	705
»	»	»	»	»	56	»	»	»	»	»	56	»	56
»	»	»	»	»	430	»	84	»	27	»	541	»	541
»	»	»	»	»	148	»	19	»	240	»	407	»	2.693
»	»	»	»	»	»	»	»	»	871	»	871	»	4.340
»	»	»	»	»	»	»	»	»	139	42	139	42	139
					1.149		122		1.448		2.719		8.474
»	»	»	»	»	15.070	»	76	»	»	»	15.146	»	62.317
»	»	»	»	»	1.331	»	72	»	»	»	1.403	»	1.403
1	157	»	»	27	3.438	2	303	»	»	30	3.898	40	5.468
»	»	»	»	»	1.392	»	119	»	»	»	1.511	»	1.569
»	»	»	»	1	130	1	707	»	»	2	837	3	2.237
»	»	»	76	»	17.516	»	»	»	»	»	17.592	»	18.032
»	»	»	»	»	6.764	»	319	»	»	»	7.083	»	8.220
»	»	»	»	180	206	»	»	»	»	180	206	180	206
»	3.369	»	»	»	104	»	1.005	»	»	»	4.478	»	6.743
»	»	»	»	36.592	499	»	»	»	»	36.592	499	142.892	1.528
»	207	»	»	»	309	»	76	»	»	»	592	»	1.011
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	60
»	»	»	»	»	2.947	»	263	»	»	»	3.210	»	5.124
»	303	»	»	»	1.930	»	210	»	»	»	2.443	»	5.734
»	107	»	»	»	3.930	»	»	»	»	»	4.037	»	12.220
»	1.993	»	»	»	241	»	172	»	428	»	2.834	»	4.518
»	»	»	»	»	1.561	»	28	»	»	»	1.589	»	1.770
»	901	»	944	»	815	»	»	»	»	»	2.660	»	2.895
»	2.394	»	689	»	2.978	»	355	»	238	»	6.654	»	15.138
»	»	»	»	47	333	2	16	»	»	49	349	79	511
»	»	»	»	»	»	2.550	8.951	7.350	11.126	11.900	20.077	11.900	20.077
»	»	»	905	»	»	»	»	»	»	»	905	»	1.873
»	2.132	»	4.229	»	»	»	250	»	2.466	»	9.077	»	12.014
»	»	»	157	»	886	»	»	»	»	»	1.043	»	6.975
»	373	»	»	»	5.465	»	334	»	»	»	6.172	»	7.160
»	»	»	»	»	4.093	»	1.684	»	»	»	5.777	»	29.727
	11.936		7.000		71.938		14.940		14.258		120.072		234.530

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		de France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur

RÉCAPITULATION

Matières animales				
1. Animaux vivants. . . . .		»	»	»
2. Produits et dépouilles d'animaux. . . . .	12.409	»	»	12.409
3. Pêches . . . . .	8.172	»	»	8.172
4. Substances animales brutes, propres à la médecine ou à la parfumerie. . . . .	18	»	»	18
5. Matières dures à tailler. . . . .	»	»	»	»
<b>Totaux. . . . .</b>	<b>20.599</b>			<b>20.599</b>
Matières végétales				
6. Farineux alimentaires . . . . .	1.751	»	»	1.751
7. Fruits et graines. . . . .	348	»	»	348
8. Denrées coloniales de consommation. . . . .	47.894	»	»	47.894
9. Huiles et sucs végétaux. . . . .	11.468	»	»	11.468
10. Espèces médicinales . . . . .	»	»	»	»
11. Bois. . . . .	»	»	»	»
12. Filaments, tiges et fruits à ouvrir . . . . .	»	»	»	»
13. Teintures et tanins. . . . .	»	»	»	»
14. Produits et déchets divers . . . . .	8.370	»	»	8.370
15. Boissons . . . . .	137.622	»	»	137.622
<b>Totaux. . . . .</b>	<b>207.453</b>			<b>207.453</b>
Matières minérales				
16. Marbres, pierres, terres, combustibles minéraux, etc. . . . .	9.757	»	»	9.757
17. Métaux. . . . .	11.097	»	»	11.097
<b>Totaux. . . . .</b>	<b>20.854</b>			<b>20.854</b>

Marchandises étrangères												TOTAUX GÉNÉRAUX	
IMPORTÉES										TOTAUX			
d'Angleterre		d'Allemagne		des États-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeur	Quantités	Valeur
Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur

DES IMPORTATIONS

»	»	176	46.024	20	46.220	46.220
2.550	1.481	44.042	344.005	7.918	399.996	412.405
1.311	382	107.834	14.164	8.808	132.499	140.671
»	»	»	17	»	17	35
»	»	»	»	6.303	6.303	6.303
<b>3.861</b>	<b>1.863</b>	<b>152.052</b>	<b>404.210</b>	<b>23.049</b>	<b>585.035</b>	<b>605.634</b>
»	»	642.690	17.815	25.171	685.676	687.427
»	»	14.597	1.055	83.637	99.289	99.637
1.668	4.367	27.754	29.580	24.278	87.647	135.541
3.535	5.147	22.583	6.370	2.759	40.394	51.862
»	»	»	»	»	»	»
»	»	158.992	1.920	»	160.912	160.912
»	»	712	10	»	722	722
»	»	»	110	»	110	110
422	287	35.523	10.327	2.310	49.369	57.739
»	1.918	24.011	3.191	974	30.094	167.716
<b>5.625</b>	<b>11.719</b>	<b>926.862</b>	<b>70.378</b>	<b>139.629</b>	<b>1.154.213</b>	<b>1.361.666</b>
4	»	28.840	99.742	»	128.586	138.343
55.376	103	7.104	48.951	»	111.534	122.631
<b>55.380</b>	<b>103</b>	<b>35.944</b>	<b>148.693</b>	<b>»</b>	<b>240.120</b>	<b>260.974</b>



## Marchandises étrangères

## IMPORTÉES

IMPORTÉES										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeur
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeur
	104		23		18.391		34.922		»		53.440		54.311
	3.482		»		»		102		»		3.584		3.584
	7.602		21.149		12.463		148		»		41.362		43.771
	4.275		644		36.686		80.236		823		122.664		152.777
	390		1.395		5.618		2.440		»		9.843		16.056
	128		1.053		6.982		2.658		730		11.551		13.216
	4.320		25.788		45.181		12.186		»		87.475		88.656
	247.096		22.024		335.184		34.718		13.938		652.960		884.162
	3.296		1.524		20.029		2.107		440		27.396		42.403
	2.412		196		69.498		10.876		669		83.651		93.184
	62.299		41.497		175.774		74.821		34.880		389.271		512.475
	»		227		10.445		1.057		272		11.971		12.446
	151		943		15.909		4.511		4.062		25.576		28.983
	»		»		151.238		37.588		»		188.826		188.921
	108		3.294		1.218		»		»		4.620		6.737
	»		»		1.149		122		1.448		2.719		8.474
	11.936		7.000		71.938		14.940		14.258		120.072		234.530
	347.599		126.757		977.673		313.432		71.520		1.836.981		2.384.656
	412.465		140.442		2.092.531		936.713		234.198		3.816.349		4.612.930

EXPOR

Denrées et marchandises du cru de la colonie

Nature des denrées et marchandises	Espèce des unités	Exportées										Totaux généraux	
		A l'étranger											
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande			
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs		
<i>Animaux vivants.</i>	....	..	..	..	..	..	..	..	..	6	5.200	..	..
Chevaux	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Produits et dépouilles d'animaux.</i>	....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viandes salées. } de porc	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
} de bœuf	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Conserves de viandes en boîtes	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Peaux brutes	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	864	1.728	..	..
Saindoux	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cire brute	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lait en suint	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lait concentré	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beurre salé	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fromage	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plumes de parures	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Pêches.</i>	....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Saumon salé	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Saumon en boîtes	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sardines à l'huile.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Biches de mer	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ailerons de requins	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Substances animales brutes propres à la médecine ou à la parfumerie.</i>	....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Matières dures à tailler.</i>	....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nacre de perle.	Kilogr.	37.276	48.459	491.012	638.316	24.972	32.464	34.098	44.327	28	36	..	..
Reailles de tortues	id.	..	..	139	278	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Farineux alimentaires.</i>	....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Froment. — Farine	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Biscuits de mer	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pâtes alimentaires	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Riz entier	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haricots secs	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pois cassés	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pommes de terre	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Farine de coco	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ignames	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Fruits et graines.</i>	....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fruits frais. } Oranges	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
} Ananas.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
} Autres.	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fruits secs ou tapés	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fruits de table confits ou conservés	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coprah (fruits et graines oléagineux)	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Noix de cocos en coques	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Graines de coton	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Denrées coloniales de consommation.</i>	....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cassonade	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sucre raffiné	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mélasse	Litre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Confitures	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Confiserie	id.	12	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Biscuits de dessert	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Café en fèves	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Thé	id.	40	60	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vanille	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cigares	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tabac à fumer	Valeur	13.315	66.575	2.421	12.105	..	..	189.217	946.085	1.902	9.510	..	..
Totaux.	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

IMPORTATIONS

Denrées et marchandises provenant de l'importation

Nature des denrées et marchandises	Espèce des unités	Françaises réexportées										Étrangères réexportées										Totaux généraux		
		A l'étranger																						
		dans les autres pays		en France et à l'étranger		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays										
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs									
	....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..																			



24 mars 1940

## SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

XXV

Denrées et marchandises provenant de l'importation															
		Etrangères réexportées												Totaux généraux	
		Françaises réexportées		A l'étranger											
dans les autres pays		en France et à l'étranger		en Angleterre		en Allemagne		aux États-Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays			
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	50	18	50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	220	220	220	220
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32	62	32	62
													332		332
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	155	2	155
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.000	25	1.000	25
													180		180
21.920	32.880	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	71.990	107.985
..	3.254	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7.702
	36.134														115.687
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	217	122	217	122
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	445	494	445	494
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17.046	17.046
													616		17.662
..	..	169	144	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	169	144
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	28	18	28
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	54	18	54
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	28	9	28
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	36
			144									..	110		290
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.740	922	1.740	922
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	42	14	42	14
												..	..	76.000	760
													936		1.696
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.484	673	1.484	673
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.085	2.034	..	..	4.085	2.034
													673		2.707
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	181	27	181	27
													27		27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	90	311	90	311
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.552	2.038	1.552	2.038
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16	49	16	49
													2.087		2.087



24 mars 1910

SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OcéANIE

XXVII

Denrées et marchandises provenant de l'importation.															
		Etrangères réexportées												Totaux généraux	
		Françaises réexportées		A l'étranger											
dans les autres pays		en France et à l'étranger		en Angleterre		en Allemagne		aux États-Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays			
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.171	1.165	2.171	1.165
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	225	56	225	56
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	269	..	269
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	849	245	..	245
2.260	461	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	217	3.109	678
..	461	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.952	..	2.413
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	200	90	200	90
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24	..	24
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	114	..	114
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	129	..	129
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	56	..	56
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	185	..	185
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	104	1.913	104	1.913
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	267	1.094	267	1.094
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	603	1.078	603	1.078
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.085	..	4.085
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.019	1.119	1.019	1.119
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	445	305	445	305
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	513	..	513
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7.767	..	7.767
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15.792	9.396	15.792	9.396
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.360	1.391	2.360	1.391
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	292	..	292
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	641	..	641
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	902	641	902	641
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.224	4.639	5.224	4.639
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	641	..	641
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	585	585	585	585
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	112	..	112
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9.069	3.050	9.069	3.050
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	69	93	69	93
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.380	1.471	2.380	1.471
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	47	..	47
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	56	..	56
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6.445	..	6.445
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.940	..	4.940
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	42.918	..	42.918
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	802	..	802
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25	..	25
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	827	..	827
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.330	..	1.330
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1.480	2	1.480
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21	..	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.831	..	2.831

Nature des denrées et marchandises	Espèce des unités	Denrées et marchandises du cru de la colonie									
		Exportées									
		A l'étranger									
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux États-Unis		en Nouvelle-Zélande	
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs		
<b>Ouvrages en métaux.</b>											
Quincaillerie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Ronces métallique	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Horlogerie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Bijouterie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Lampisterie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Clous ordinaires	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Outils	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Fourneaux	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Ferronnerie	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Caisses à eau	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Pompes	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Coutellerie	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Hameçons	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Ferblanterie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Machines à coudre	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Balances et bascules	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Accessoires de machines	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Machines outils	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Totaux											
<b>Armes, poudres et munitions.</b>											
Fusils	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Cartouches et munitions	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Totaux											
<b>Meubles.</b>											
Meubles divers	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Malles de Chine	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Totaux											
<b>Ouvrages en bois.</b>											
Avirons	Mètre cube	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Manches d'outils	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Portes et fenêtres	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Totaux											
<b>Instruments de musique.</b>											
Accordéons	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Harmoniums	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Totaux											
<b>Ouvrages de sparterie et vannerie.</b>											
Nattes en pandanus	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
<b>Ouvrages en matières diverses.</b>											
Bouchons	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Curiosités	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Graphophones et accessoires	id.	..	190	..	..	..	..	600	..	70	
Allumettes	Grosse	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Instruments d'optique	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Fleurs artificielles	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Tableterie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Boisserie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Objets de culte	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Bimbeloterie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Bicyclettes et accessoires	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Carrosserie	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Totaux	Valeur		190					600		70	



Nature des denrées et marchandises.	Espèce des unités	Denrées et marchandises du cru de la colonie									
		Exportées									
		A l'étranger									
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande	
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs		
<b>RÉCAPITULATION DES</b>											
<b>Matières animales</b>											
1. Animaux vivants . . . . .		"	"	"	"	"	"	"	"	"	5.200
2. Produits et dépouilles d'animaux. . . . .		"	484	"	1.345	"	"	"	"	"	6.732
3. Pêches . . . . .		"	"	"	"	"	"	"	"	"	13.419
4. Substances animales, brutes propres à la médecine ou à la parfumerie. . . . .		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
5. Matières dures à tailler . . . . .		48.459	638.594	"	32.464	"	44.327	"	"	"	36
<b>Totaux . . . . .</b>		<b>48.459</b>	<b>639.078</b>	<b>"</b>	<b>33.809</b>	<b>"</b>	<b>44.327</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>25.387</b>
<b>Matières végétales</b>											
6. Farineux alimentaires . . . . .		"	"	"	"	"	374	"	"	"	"
7. Fruits et graines . . . . .		"	25.374	"	487.038	"	1.821.527	"	211.813	"	211.813
8. Denrées coloniales de consommation. . . . .		66.653	12.105	"	"	"	948.045	"	9.625	"	9.625
9. Huiles et sucs végétaux . . . . .		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
10. Espèces médicinales . . . . .		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
11. Bois . . . . .		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
12. Filaments, tiges et fruit à ouvrer. . . . .		69	4.428	"	72.728	"	"	"	2.328	"	2.328
13. Teintures et tannins . . . . .		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
14. Produits et déchets divers . . . . .		"	"	"	"	"	522	"	16.524	"	16.524
15. Boissons . . . . .		"	"	"	36	"	"	"	"	"	"
<b>Totaux . . . . .</b>		<b>66.722</b>	<b>41.907</b>	<b>"</b>	<b>559.802</b>	<b>"</b>	<b>2.770.468</b>	<b>"</b>	<b>240.290</b>	<b>"</b>	<b>240.290</b>
<b>Matières minérales</b>											
16. Marbres, pierres, terres, combustibles, minéraux, etc. . . . .		"	760	"	"	"	"	"	"	"	"
17. Métaux . . . . .		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
<b>Totaux . . . . .</b>		<b>"</b>	<b>760</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>

Nature des denrées et marchandises.	Espèce des unités	Denrées et marchandises provenant de l'importation												Totaux généraux		
		Etrangères réexportées														
		A l'étranger														
		dans les autres pays		en France et à l'étranger (1)		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande				dans les autres pays
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	
<b>EXPORTATIONS.</b>																
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5.200
		617	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	4.952	14.130
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	3.337	16.756
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
		"	"	"	"	6.085	"	"	"	"	"	"	"	"	"	769.965
<b>Totaux . . . . .</b>		<b>617</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>6.085</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>8.289</b>	<b>806.051</b>	
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
		200	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	19.618	20.192
		309.880	"	"	"	"	"	"	"	"	"	38.746	62.760	57	2.957.195	
		2.791	"	"	"	"	"	"	"	"	"	60	"	2.101	1.041.380	
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	332	332	
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	180	180	
		86.134	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	115.687	
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	616	17.602	
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	410	290	
<b>Totaux . . . . .</b>		<b>349.005</b>	<b>144</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>38.806</b>	<b>62.760</b>	<b>"</b>	<b>23.014</b>	<b>"</b>	<b>4.152.918</b>		
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	936	1.696	
		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	2.034	"	673	2.707	
<b>Totaux . . . . .</b>		<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>2.034</b>	<b>"</b>	<b>1.609</b>	<b>"</b>	<b>4.403</b>		

Nature des denrées et marchandises	Espèce des unités	Denrées et marchandises du cru de la colonie									
		Exportées									
		A l'étranger									
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande	
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs		
<b>Matières fabriquées</b>											
18. Produits chimiques . . . . .			»		»		»		»		»
19. Teintures préparées . . . . .			»		»		»		»		»
20. Couleurs . . . . .			»		»		»		»		»
21. Compositions diverses . . . . .			»		»		»		»		»
22. Poteries . . . . .			»		»		»		»		»
23. Verres et cristaux. . . . .			»		»		»		»		»
24. Fils, ficelles cordages, etc . . . . .			»		»		»		»		»
25. Tissus . . . . .			»		»		»		»		»
26. Papier et ses applications . . . . .			»		»		»		»		»
27. Peaux et pelleteries ouvrées . . . . .			»		»		»		»		»
28. Ouvrages en métaux. . . . .			»		»		»		»		»
29. Armes, poudres et munitions. . . . .			»		»		»		»		»
30. Meubles. . . . .			»		»		»		»		»
31. Ouvrages en bois . . . . .			»		»		»		»		»
32. Instruments de musique . . . . .			»		»		»		»		»
33. Ouvrages de sparterie et de vannerie.			»		»		»		»		»
34. Ouvrages en matières diverses . . . . .			190		»		»		600		70
<b>Totaux. . . . .</b>			190		»		»		600		70
<b>Totaux généraux . . . . .</b>			115.371		680.985		594.371		2.815.395		265.747
Numéraire : 27,139 piastres chiliennes . . . . .											
— 14.163 — . . . . .											
41.302 . . . . .											
			115.371		680.985		594.371		2.815.395		265.747



## CONSIDÉRATIONS DIVERSES

sur le mouvement commercial de nos Établissements pendant l'année 1909.

Le mouvement du Commerce général de la Colonie (importation et exportation réunies) s'est élevé, pendant l'année 1909, à une somme de..... 9.664.372 »  
Il avait été pendant l'année 1908 de..... 7.013.189 »  
Soit pour 1909 une différence en plus de..... 2.651.183 »

Ces chiffres se répartissent de la façon suivante:

	1908	1909	Différence en plus pour 1909
Importations.....	3.867.863	4.612.930	745.067
Exportations.....	3.445.326	5.051.442	1.906.416
<b>Totaux.....</b>	<b>7.013.189</b>	<b>9.664.372</b>	<b>2.651.183</b>

L'accroissement des transactions commerciales est, cette année très-marqué et témoigne d'une façon indéniable des progrès sensibles effectués par la Colonie dans son évolution économique.

Le tableau récapitulatif résumant le mouvement commercial des cinq dernières années fait d'ailleurs ressortir une augmentation continue et fournit la preuve manifeste de la vitalité du pays. On peut espérer que la période des années maigres est définitivement close et que les progrès constatés s'affirmeront de plus en plus.

Les augmentations réalisées aux importations sont dues en majeure partie à l'arrivée de quatre navires venant d'Amérique chargés de bois et à celle d'un voilier français, le *Versailles* arrivé de Dunkerque avec un gros approvisionnement de matériel destiné, pour une large part, à la Compagnie française des phosphates de l'Océanie pour son exploitation de Makatea. L'excédent des importations pour l'année 1909 peut d'ailleurs être attribué, dans une notable proportion, à cette Compagnie, qui, indépendamment des apports de matériel qu'ont nécessité ses constructions de Makatea, a également introduit dans la Colonie un stock assez fort de denrées diverses à l'usage de son personnel.

Le relèvement des exportations s'explique surtout, en dehors de la hausse sur la vanille, par une sortie beaucoup plus élevée de coprah, dont la quantité exportée en 1909 est presque double de celle expédiée en 1908. Cette augmentation considérable est la conséquence de l'extension de la culture du coprah qui semble retenir la plupart des initiatives individuelles, en particulier à Tahiti et à Moorea, où la production de coprah se développe chaque jour par suite de la mise en exploitation de nouvelles plantations.

Il faut aussi tenir compte de ce que les îles Tuamotu, éprouvées par le cyclone, recommencent également à produire et de ce que le stock de coprah en magasin au 1<sup>er</sup> janvier 1909 était supérieur à celui qui se trouvait en réserve au 1<sup>er</sup> janvier 1908.

Le tableau ci-après résume le mouvement du commerce extérieur de la Colonie pour les 5 dernières années.

Années	Importations	Exportations	Totaux
1905 ...	3.028.161 »	3.062.569 »	6.090.730 »
1906 ...	2.746.283 »	3.716.801 »	6.463.084 »
1907 ...	3.331.810 »	3.639.954 »	6.971.764 »
1908 ...	3.867.863 »	3.145.326 »	7.013.189 »
1909 ...	4.612.930 »	5.051.442 »	9.664.372 »

## IMPORTATIONS

Les augmentations les plus importantes sont résumées dans le tableau comparatif des principaux articles importés dans l'année 1909 et de ceux introduits au cours de l'exercice 1908.

	1908	1909	En plus
Conserves de viandes en boîtes..	144.445	214.402	69.957
Saumon en boîtes.....	72.233	95.719	23.786
Farine de froment.....	397.499	472.610	75.111
Tabacs à fumer.....	14.353	36.640	22.287
Bois bruts.....	87.146	147.304	60.162
Conserves de légumes en boîtes..	12.743	20.483	7.440
Vins rouges en fûts.....	53.639	83.079	29.440
Autres boissons en général.....	63.075	84.637	21.562
Couleurs broyées à l'huile.....	19.986	39.334	19.348
Savons ordinaires.....	86.468	96.578	10.110
Fils et cordages.....	66.096	88.656	22.560
Tissus en général.....	863.952	884.162	20.210
Ferronnerie.....	2.877	144.491	141.614
Bois rabotés.....	97.550	111.093	13.543
Carrosserie (Decauville).....	12.374	62.317	49.943
Agrès et appareils.....	3.822	18.032	14.210

L'état ci-dessous donne, par pays de provenance, les différences dans les importations entre les deux dernières années.

	1908	1909	Différences
Etats-Unis.....	1.763.432	2.092.531	+ 329.099
Nouvelle-Zélande.....	773.882	936.716	+ 162.834
France.....	614.768	796.581	+ 181.813
Angleterre.....	434.151	412.465	- 21.686
Allemagne.....	75.799	140.442	+ 64.643
Autres pays.....	205.831	234.198	+ 28.367

L'élévation du fret des marchandises à expédier par les voies rapides de l'un des ports de France à Papeete rend la Colonie tributaire des Etats-Unis et de la Nouvelle-Zélande pour bon nombre d'articles, au grand détriment des produits similaires français. Il n'est pas nécessaire d'insister à ce sujet sur le grand intérêt qu'aurait la Colonie à voir installer une ligne de navigation française la reliant avec la Nouvelle-Calédonie et l'Indo-Chine, par exemple, en chargeant les marchandises métropolitaines moyennant un fret plus abordable.

Les Etats-Unis restent toujours, avec, en 1909, une forte majoration sur 1908, nos principaux fournisseurs pour les denrées d'alimentation et les bois de construction. La Nouvelle-Zélande vient en seconde ligne et a principalement importé des animaux de boucherie, du beurre, des conserves de viande, de l'huile de schiste, du ciment, du savon ordinaire.

La France tient toujours la troisième place avec un accroissement de 181.813 fr. par rapport à 1908, dû surtout à l'arrivée du voilier *Versailles* dont le chargement représentait une valeur de 354.996 fr. Les principaux articles français, qui sont parvenus cette année en quantité plus grande, sont les machines pour l'industrie, la ferronnerie, les wagons Decauville, les vins rouges et blancs en fûts, les tabacs à fumer, le fer brut, les tissus, les conserves de légumes en boîtes, les sardines à l'huile, etc. Les réceptions de matériel français destiné à la Compagnie des Phosphates ont contribué, cette année, à augmenter les importations métropolitaines,

L'Angleterre accuse en 1909 un léger fléchissement par rapport au chiffre des importations de 1908 (21.686 fr.).

Mais il importe toutefois de noter que certains articles, les

pareus et autres tissus, les tôles galvanisées entre autres provenant d'Angleterre, ont été déclarés par les destinataires comme originaires de la Nouvelle-Zélande. Ils ne sont pas mentionnés dans les expéditions directes d'Angleterre en Océanie Française et par suite les chiffres inscrits dans le tableau ci-dessus ne donnent pas une idée rigoureusement exacte des transactions qui ont eu lieu entre les deux pays.

L'importation allemande s'est encore développée et nous a fourni 64.643 fr. de marchandises de plus que l'année précédente; cette augmentation porte, en particulier, sur les bières, l'huile de lin, les machines pour l'industrie, la peinture, etc.

Les importations des autres pays se répartissent comme suit :

Chine.....	58.415 fr.	principalement des soieries, malles de Chine, du riz et des denrées alimentaires pour les Chinois.
Penrhyn (île anglaise voisine).....	37.146 fr.	— coprah et nacres.
Hollande.....	35.544 fr.	— fromage, cigares, tabacs et ferronnerie.
Flint (île anglaise).....	24.486 fr.	— coprah.
Rarotonga (île anglaise).....	21.098 fr.	— coprah et café.
Belgique.....	17.909 fr.	— tabac et clous.
Suède.....	11.126 fr.	— allumettes.
Suisse.....	5.320 fr.	— fromage, lait et broderies.
Espagne.....	4.139 fr.	— sardines.
Italie.....	3.139 fr.	— lingerie, coutil, charcuterie.
Portugal.....	3.950 fr.	— sardines.
Autriche.....	813 fr.	— chaises et tabletterie.

## EXPORTATIONS

Le tableau ci-après relate, par pays de destination, les principales exportations de l'année 1909 et celles de l'exercice précédent :

	1908	1909	Différence
Etats-Unis.....	1.604.821	2.854.201	+ 1.249.380
Angleterre.....	764.476	687.070	- 77.406
Allemagne.....	55.948	594.371	+ 538.423
Nouvelle-Zélande.....	209.172	333.925	+ 124.753
France.....	441.906	415.371	- 26.535
Autres pays.....	369.303	466.504	+ 97.201

Ce sont encore les Etats-Unis qui tiennent le premier rang dans cette nomenclature : ils ont reçu 34.098 kilos de nacre, 1.910.485 kilos de coprah et 52.278 kilos de vanille de plus qu'en 1908.

Le total des achats faits pour le compte de l'Allemagne s'est accru de 538.423 fr. par rapport à l'année précédente; cette augmentation vient de ce qu'un navire chargé de produits de la colonie, tels que nacres, coprah, coton, cire brute a été expédié directement pour ce pays.

La Nouvelle-Zélande nous a acheté des quantités d'oranges et de coprah sensiblement supérieures à celles de 1908, soit 1.626.400 oranges et 561.150 kilos de coprah en plus.

Par contre la Métropole a perdu 26.535 fr. par suite d'une diminution dans l'expédition des nacres. C'est la même raison qui a fait fléchir le chiffre de nos exportations en Angleterre de 77.106 fr.

Le reste des exportations représente la valeur de marchandises

ayant transité à Tahiti et de quelques produits du crû (cassonade, paille de bambou), destinés aux îles étrangères voisines : Rarotonga, Flint, Penrhyn, Pitcairn. Le tableau ci-après représente en quantités et en valeurs, les fluctuations des principaux produits du crû de la colonie au cours des deux dernières années.

Désignation des produits	Espèces des unités	1908		1909		Différence en 1909	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Nacres.....	Kilos	631.994	789.993	587.386	763.602	—	—
Coprah.....	id.	4.116.473	1.152.612	8.136.729	2.685.121	+	+
Vanille.....	id.	173.411	693.644	206.855	1.034.275	+	+
Biches de mer.....	id.	37.115	37.115	9.888	9.888	—	—
Fungus.....	id.	28.641	28.641	17.046	17.046	—	—
Oranges.....	Nombre	4.157.800	41.578	5.839.700	58.397	+	+
Ananas.....	id.	564	56	5.470	517	+	+
Cire d'abeilles.....	Kilos	3.313	7.459	3.225	7.256	—	—
Coton en laine.....	id.	45.218	30.536	71.990	107.985	+	+
Cocos en coques.....	Nombre	1.248.410	81.153	1.142.210	91.377	—	—

Si l'on veut avoir une connaissance exacte de la situation économique de la colonie, il est nécessaire d'écarter, en ce qui concerne l'exportation, les considérations fournies par les valeurs statistiques et de s'en tenir aux chiffres indiquant les quantités. Bien que les Contributions aient autant que possible, déterminé la valeur des marchandises en se rapprochant de leurs cours vrais, les valorations qui ont servi de bases aux calculs des statistiques sont restées souvent inférieures à la réalité, c'est donc surtout le rapprochement des quantités qui fournit les indications réelles et utiles pour les comparaisons d'une année à l'autre.

Ainsi qu'il est dit dans l'exposé initial du mouvement général du commerce, l'excédent des exportations dont bénéficie l'année 1909 atteint le chiffre élevé de 1.906.116 fr. A cet écart devrait normalement s'ajouter la valeur représentative, soit 261.320 francs, des 746.636 kilos de coprah chargés aux Marquises, en décembre 1909, par le voilier norvégien *Ariel*, mais ce bâtiment ayant été aux Iles-sous-le-Vent compléter sa cargaison, et n'ayant

été définitivement expédié que le 18 janvier 1910, la valeur de son chargement entier a échappé aux statistiques de 1909, qui auraient dû bénéficier des 261.320 fr. précités et atteindraient de cette façon, pour les exportations, le chiffre total de 5.312.762 fr., constituant un bénéfice réel de 2.167.436 fr. sur l'année 1908.

#### Sont en augmentation :

Le coprah.....	4.020.256	kilogrammes.
La vanille.....	33.444	—
Les oranges.....	1.681.900	—
Les ananas.....	4.606	—
Le coton.....	56.772	—

#### Sont en diminution :

Les nacres.....	44.608	kilogrammes.
Les biches de mer.....	27.227	—
Le fungus.....	11.664	—
La cire brute.....	88	—
Les cocos secs.....	106.050	—

La diminution constatée sur l'exportation des nacres, par rapport à 1908, s'explique par ce fait qu'un stock assez considérable provenant de la plonge de la saison 1909 n'a été expédié et embarqué qu'au commencement de janvier 1910 sur les courriers d'Amérique et de Nouvelle-Zélande.

### Commerce avec la France.

La part de la France dans les échanges des Etablissements français de l'Océanie avec l'extérieur est résumée dans le tableau suivant :

Années.	Importations.	Exportations.
1909.....	796.581	115.371
1908.....	614.768	141.906
En plus.....	181.813 <sup>f</sup>	En moins..... 36.535 <sup>f</sup>

La Métropole, profitant du fonctionnement régulier des communications entre Tahiti et Marseille, par voie d'Australie et Nouvelle-Zélande, tend à se faire une place de plus en plus marquée dans le commerce d'importation. Cette année, son chiffre d'affaires s'est encore accru de 181.813 francs, c'est là un résultat qu'il est intéressant de faire ressortir. Il permet de préjuger dans quelles proportions pourraient se développer les importations françaises, si une ligne régulière de navigation à vapeur transportait de France à Tahiti, sans transbordement, les marchandises nationales à des taux moins élevés que les prix actuellement exigés. Car il paraît certain que les 7 à 800.000 francs de marchandises que la colonie achète actuellement à la Métropole ne constituent pas toute sa puissance de consommation en articles français.

Les principaux articles importés sur lesquels portent les augmentations sont :

	1908	1909	En plus
Conserves de viandes en boîtes..	1.274	4.691	3.417
Sardines à l'huile.....	2.917	6.238	3.321
Tabacs à fumer.....	7.705	18.694	10.989
Conserves de légumes en boîtes..	3.676	7.749	4.073
Vins rouges en fûts.....	41.322	68.012	26.690
Autres boissons en général.....	51.326	69.610	18.084
Briques ordinaires.....	»	4.039	4.039
Ciment.....	1.130	5.528	4.398
Fer brut.....	443	5.199	4.756
Savons ordinaires.....	1.544	5.998	4.454

	1908	1909	En plus
Briques réfractaires.....	70	2.524	2.454
Tissus en général.....	199.575	231.202	31.627
Ferronnerie (rails Decauville).....	»	72.694	72.694
Clous ordinaires.....	1.851	6.774	4.923
Wagons Decauville.....	1.915	47.174	42.259

Les principaux produits exportés en 1909 dans la Métropole sont :

	1908	1909	Différences
Nacres.....	51.599 k.	37.276 k.	— 14.323 k.
Vanille.....	16.692 k.	13.315 k.	— 3.377 k.
Café.....	120 k.	60 k.	— 60 k.
Coton en laine.....	4.477 k.	Néant	— 4.477 k.

### Recettes réalisées.

Les recettes réalisées pendant l'année 1909 se sont élevées à ..... 923.835 40  
Elles avaient été, pendant l'année 1908, de... 715.775 64  
soit, pour 1909, une plus-value de..... 208.059 76

Les augmentations constatées dans le mouvement commercial importateur se retrouvent naturellement dans les chiffres de recettes, la rentrée des droits étant toujours subordonnée à la marche des affaires.

Le tableau comparatif ci-dessous donne les principales différences entre les recettes de 1909 et celles de 1908 :

	1909	1908	En plus
Vins rouges et blancs en barrique.	15.879	10.585	5.294
Sucres raffinés.....	16.910	10.837	6.073
Farine de froment.....	58.688	54.394	4.294
Fils et tissus.....	313.267	243.907	69.360
Bois de construction.....	30.031	16.103	13.928
Meubles.....	11.883	6.851	5.032
Métaux ouvrés.....	30.760	27.706	3.054
Quincaillerie.....	55.853	21.249	34.604
Benzine.....	6.913	2.452	4.461
Allumettes.....	36.366	23.845	12.521

### NAVIGATION.

Le mouvement de la navigation avec l'extérieur pendant l'année 1909 est représenté par les tableaux ci-après :

	Navires	Tonneaux
Entrées.....	51	87.338
Sorties.....	51	87.228
	102	174.566
En 1908, il avait été de.....	75	140.360
Soit, en faveur de 1909, une différence en plus de.....	27	34.206

Parallèlement au développement commercial de la colonie constaté depuis plusieurs années, l'importance du port de Papeete augmente constamment et la production locale s'accroissant aussi très sensiblement, on peut escompter des sorties de plus en plus importantes de produits du crû qui viendront grossir le tonnage embarqué dans notre port.

Voici comment se répartissent, par nationalité, les navires qui ont fréquenté nos Établissements :

	1908	1909
Anglais.....	28 navires.	48 navires
Américains.....	27 —	34 —
Français.....	15 —	14 —
Norvégiens.....	4 —	4 —
Allemands.....	» —	2 —
Chilien.....	1 —	» —
<b>Total.....</b>	<b>75 navires</b>	<b>102 navires</b>

Le tonnage des importations est de..... 22.017 tonneaux.  
Celui des exportations de..... 23.303 —

Soit comme tonnage des marchandises embarquées et débarquées..... 45.320 tonneaux

Le tonneau d'encombrement est de 1<sup>me</sup> 440.

Le tableau ci-dessous donne, en tonnage et par pays de provenance, les importations en 1909 et en 1908 :

	1908	1909	Différence	
France.....	1.900 ton.	1.827 ton.	+	73 ton.
Etats-Unis.....	12.866 ton.	8.786 ton.	+	4.074 ton.
Nouvelle-Zélande. ...	6.696 ton.	3.270 ton.	+	3.426 ton.
Archipel de Cook. ...	561 ton.	280 ton.	+	281 ton.
<b>Totaux.....</b>	<b>22.017 ton.</b>	<b>14.163 ton.</b>	<b>+</b>	<b>7.854 ton.</b>

On constate que les pavillons Américains et Anglais sont en progrès quant au nombre et aux chargements débarqués.

Les américains avec 7 navires de plus qu'en 1909, les anglais avec 20 navires. La marine marchande anglaise doit en grande partie cette situation, à la création par l'« Union Steam Ship Company » d'un service régulier entre Wellington et Papeete qui a effectué 10 voyages au cours de l'année 1909.

La navigation nationale est restée à peu près stationnaire,

Le pavillon allemand qui n'avait pas été représenté en 1908 est réapparu avec deux navires.

L'exportation se répartit de la façon suivante :

	1908	1909	Différence	
France et Colonies...	Néant	Néant		Néant
Allemagne.....	Néant	1.473 ton.	+	1.473 ton.
Etats-Unis.....	7.908 ton.	12.140 ton.	+	4.232 ton.
Nouvelle-Zélande.....	8.059 ton.	7.843 ton.	+	2.784 ton.
Colonies portugaises (Açores).....	1.398 ton.	1.610 ton.	+	212 ton.
Archipel de Cook. ...	11 ton.	237 ton.	+	126 ton.
<b>Totaux.....</b>	<b>14.476 ton.</b>	<b>23.303 ton.</b>	<b>+</b>	<b>8.827 ton.</b>

Toutes les exportations pour la France et l'Angleterre ont été faites par la voie de la Nouvelle-Zélande.

### Commerce et navigation au cabotage.

Le mouvement commercial et de la navigation entre Papeete et les dépendances de Tahiti est résumé ci-après :

	Navires	Tonnage	Valeur des chargements
Entrées.....	237	14.152	2.001.799 <sup>f</sup>
Sorties.....	238	17.130	2.888.757
<b>Totaux...</b>	<b>475</b>	<b>31.282</b>	<b>4.890.556<sup>f</sup></b>
Il avait été, en 1908, de .	432	14.990	3.380.317
En plus.....	43	16.292	1.510.239

Ces différences en plus proviennent des voyages effectués aux Tuamotu par les navires *Océan-Queen*, de 3.188 tonnes, *Natuna*, de 458 tonnes, et par le service de va-et-vient fait pendant les six derniers mois de l'année entre Papeete et Makatea par le vapeur *Cholita* de 308 tonnes.

Le relevé ci-dessous donne, pour 1908 et 1909, les principaux produits de chaque archipel. Il permet de constater que la récolte de coprah est plus importante dans toutes les dépendances. Seul, l'archipel des Gambier accuse un déficit sensible dans la production des nacres alors qu'au contraire cette production a été aux Tuamotu beaucoup plus forte en 1909 qu'en 1908.

	1908	1909
<b>Tuamotu :</b>		
Coprah.....	1.231.441 <sup>k</sup>	1.897.827 <sup>k</sup>
Nacres.....	475.510	587.271
<b>Iles Marquises :</b>		
Coprah.....	1.190.995	1.485.110 (1)
<b>Iles-sous-le-Vent :</b>		
Coprah.....	815.374	1.392.777
<b>Iles Gambier :</b>		
Nacres.....	20.002	3.151
<b>Iles du Sud :</b>		
Coprah.....	151.591	194.618

En résumé, le Commerce général de la Colonie pendant 1909, non seulement est en augmentation de 2.651.183 francs sur les résultats obtenus en 1908, mais dépasse, en outre, de 1.079.084 francs le chiffre de l'année 1903, la plus forte des vingt-cinq dernières années.

Les résultats fiscaux et commerciaux sont donc des plus rassurants et permettent d'envisager l'avenir avec la plus grande confiance. Certes, il ne faut pas oublier que les recettes douanières de 1909 ont bénéficié de circonstances particulières et ont été majorées par l'introduction du matériel destiné aux constructions érigées par la Compagnie des Phosphates à Makatea.

Mais ce qu'il importe de mettre principalement en évidence, c'est que le relèvement des transactions est dû surtout à l'essor du commerce d'exportation que n'a pas encore sensiblement influencé la nouvelle exploitation de cette Compagnie.

Or, la balance commerciale s'établit de la façon la plus satisfaisante, puisque la colonie a exporté pendant l'année 1909, pour 438.512. fr. de produits de plus qu'elle n'en a reçus, et que ce chiffre serait certainement plus élevé si l'on défalquait du total des importations les livraisons extraordinaires de matériel destiné à Makatea.

(1) La quantité de 1.485.110 kilos de coprah récolté aux Marquises en 1909 devrait être augmentée de 746.636 kilos chargés en décembre 1909 sur le navire norvégien *Ariel*, qui est allé compléter sa cargaison aux Iles sous-le-Vent d'où il est parti le 18 janvier 1910 à destination de l'Europe. Cette quantité figurera dans les statistiques de 1910.